

Table des matières

Informations importantes	1	Gestion des appels.....	19
Informations relatives à la sécurité	1	Options en cours d'appel.....	20
Déclaration de conformité SAR	3	Exploration des menus	24
Précautions d'utilisation et maintenance	4	Structure du menu Réglages	25
Mise en service	5	Réglages	26
Insertion et retrait de la carte SIM.....	5	Réglage Profil.....	26
Mise en place et retrait de la batterie.....	5	Modification du profil	27
Chargement de la batterie	6	Réglage Tonalité	29
Fonctionnement de l'indicateur de niveau de charge		Réglage Vibreur	31
de la batterie	6	Réglage écran	32
Avertissement batterie faible.....	6	Langues	33
Touches et écrans	7	Connexion données	33
Touches	8	Réglage Réseau.....	34
Raccourcis	10	Réglage Appels	36
Ecran.....	10	Réglages de Sécurité.....	40
Eclairage	12	Date et heure	43
Utilisation du téléphone	13	Photo	44
Symboles utilisés dans ce manuel	13	Saisie de texte (Modif.)	47
Sélection d'une option de menu	14	Mode Majuscule	48
Notions de base du téléphone et gestion des		Mode de saisie	48
appels	15	Saisie de texte	49
Allumer/éteindre le téléphone	15	Structure du menu Messages	50
Affichage du menu	15	Messages	51
Emission d'appels	16	MMS (Service de messagerie multimédia).....	51
Répondre aux appels.....	18	SMS (Service de messages courts)	61
Mettre fin à / rejeter des appels	18	Album Photo.....	66

Boîte Mail	67	Structure du menu Accessoires	98
Messenger	68	Accessoires	99
Mess. Diffusions	69	Services SIM	99
Etat de la mémoire	70	Alarme	99
Structure du menu Contacts	71	Enregist. de son	101
Contacts	72	Calculatrice	101
Navigation des Contacts	72	Infra rouge	102
Enregistrement	74	Calendrier	105
Liste des appels	76	Structure du menu Mes Documents	106
Num. abr	78	Mes Documents	107
Regroupement des entrées des Contacts	79	Images	107
Mes Numéros	80	Sons	109
Paramètre groupe	82	Raccourcis	110
Etat de la mémoire	83	Modèles texte	111
Copier depuis SIM	83	Etat de la mémoire	112
Structure du menu Vodafone live!	84	Paramètres WAP / MMS personnels	113
Vodafone live!	85	Recherche de pannes	114
Affichage de Vodafone live!	85	Messages d'erreur importants	116
Options du Navigateur	87	Glossaire terminologique	118
Options du Navigateur (Favoris)	88	Spécifications	120
Options du Navigateur (Adresse)	88	Accessoires	121
Options du Navigateur (Sauver image)	89	Licence	122
Options du Navigateur (Ajouté favoris)	89	Remarques	123
Options du Navigateur (Recharger page)	90	Index	124
Options du Navigateur (Avancés)	91	Garantie UE	128
Options du Navigateur (Réglages)	94		
Jeux & Applis	95		
Jeux et Applis	95		
Télécharger	96		
Réglages	97		

Informations importantes

Nous vous félicitons d'avoir fait l'acquisition de ce téléphone cellulaire numérique Panasonic. Ce téléphone est conçu pour fonctionner sur les réseaux GSM - GSM900 et GSM1800. Il prend également en charge les commutations de données par paquets. Avant de l'utiliser, vérifiez que la batterie est entièrement chargée.

Nous, Panasonic Mobile Communications Development d'Europe Ltd., déclarons que l'appareil EB-X60 est conforme aux normes et autres dispositions de la directive européenne 1999/5/EC.

Une déclaration de conformité en conséquence est disponible sur le site <http://www.panasonicmobile.com>

Informations relatives à la sécurité

Lisez attentivement les informations suivantes, qui fournissent des informations détaillées pour utiliser votre téléphone en toute sécurité pour vous et votre environnement, et qui répondent aux normes relatives à l'utilisation des téléphones cellulaires.



Afin de garantir des performances optimales et pour ne pas risquer d'endommager votre téléphone, il doit être chargé uniquement avec un chargeur agréé. Une autre utilisation invaliderait tout agrément donné à cet appareil et pourrait être dangereuse. Assurez-vous que la tension nominale du chargeur rapide de voyage est compatible avec la zone dans laquelle vous voyagez à l'étranger. Un chargeur rapide de voyage (EB-CAX70xx*) est fourni avec le kit principal. Autre équipement recommandé pour le chargement – Chargeur de voiture (EB-CDX70).

Remarque* xx identifie la région du chargeur, UE, RU par exemple.



L'utilisation d'une autre batterie que celle qui est recommandée par le fabricant peut être dangereuse.



Si vous utilisez une fonction qui laisse le rétroéclairage des touches allumé continuellement pendant un long moment, comme l'appareil photo, un jeu ou le navigateur, la durée de fonctionnement de la batterie devient sensiblement plus courte. Pour rallonger la durée de vie de la batterie, réglez le rétroéclairage des touches sur Désactivé. Voir le chapitre "Options" par 97.



Éteignez votre téléphone cellulaire lorsque vous vous trouvez dans un avion. L'utilisation de téléphones cellulaires dans un avion peut s'avérer dangereuse pour le fonctionnement de l'avion, peut endommager le réseau des téléphones cellulaires et peut être illégale. En cas de non-respect de ces instructions, le contrevenant peut encourir la suspension ou l'annulation des services téléphoniques, ou encore une action en justice, voire les deux.



N'incinerez pas ou ne jetez pas la batterie dans une poubelle quelconque. La batterie doit être jetée conformément au règlement local et peut être recyclée.



Il est recommandé de ne pas utiliser l'appareil dans une station-service. Il est rappelé aux utilisateurs qu'ils doivent respecter les restrictions d'utilisation d'équipements radiotéléphoniques dans les dépôts de carburant, les usines chimiques ou dans les endroits où sont utilisés des explosifs. N'exposez jamais la batterie à des températures extrêmes (plus de 60°C).



Il est impératif que le conducteur garde constamment le contrôle de son véhicule. Ne tenez pas votre téléphone lorsque vous conduisez ; garez d'abord votre véhicule. Ne conversez pas dans un microphone à mains libres si cela relâche votre attention de la route. Soyez toujours informé des restrictions concernant l'utilisation des téléphones cellulaires dans la zone dans laquelle vous conduisez et observez-les constamment.



Des précautions doivent être prises lorsque le téléphone est utilisé à proximité d'appareil médicaux personnels tels que des pacemakers et des aides auditives.



Ne laissez pas l'objectif exposé aux rayons directs du soleil pour ne pas risquer de diminuer ses performances.



Pour un fonctionnement optimal, tenez le téléphone comme n'importe quel téléphone normal. Pour ne pas risquer de détériorer la qualité des signaux ou les performances de l'antenne, ne touchez pas ou ne "passez pas" la main sur la zone de l'antenne lorsque le téléphone est allumé. (Voir la section "Déclaration de conformité SAR".) Toute modification ou accessoire non autorisé(e) risque d'endommager le téléphone et d'enfreindre les règlements applicables. L'utilisation d'une modification ou d'un accessoire non agréé peut entraîner l'annulation de votre garantie – mais n'a pas d'incidence sur vos droits statutaires.



Lorsque votre téléphone, sa batterie ou ses accessoires de charge sont humides, ne les mettez dans aucun type d'équipement chauffant tel un four à micro-ondes, un réservoir à haute pression, un séchoir ou d'autres appareils semblables. Cela peut provoquer une fuite, une surchauffe, une expansion, une explosion et/ou un incendie de la batterie, du combiné et/ou des accessoires de charge. De plus, le produit ou les accessoires peuvent émettre de la fumée, ce qui risque d'endommager les circuits électriques et entraîner un dysfonctionnement du produit.

Panasonic ne peut être tenu responsable de dommages - directs ou indirects - dus à un mauvais emploi de l'appareil.

L'afficheur à cristaux liquides (LCD) utilise une technologie de production de haute précision et, dans certaines conditions, les pixels peuvent être plus ou moins clairs. Cela est dû aux caractéristiques de l'afficheur LCD et ne constitue pas un défaut de production.

Afin de garantir des performances optimales et pour ne pas risquer d'endommager votre téléphone, il doit être utilisé uniquement avec des accessoires agréés Panasonic. Panasonic n'est pas responsable des dommages provoqués par l'utilisation d'accessoires non agréés Panasonic.

Ce téléphone Panasonic a été conçu, fabriqué et testé afin de garantir qu'il respecte les spécifications des directives relatives à l'exposition aux radiofréquences applicables au moment de sa fabrication, conformément aux règlements de l'UE, du FCC aux États-Unis et de l'ACA en Australie ; ou formulées spécifiquement dans le feuillet d'indications séparé fourni avec ce produit.

Reportez-vous à notre site Web pour les dernières informations et normes et la conformité avec le pays et/ou la région où il est utilisé.

<http://www.panasonicmobile.com>

Déclaration de conformité SAR

Union Européenne - RTTE

CE TELEPHONE PANASONIC (MODELE EB-X60) REpond AUX NORMES DE L'UE RELATIVES A L'EXPOSITION AUX ONDES HERTZIENNES.

Votre téléphone mobile est un émetteur et récepteur radio. Il a été conçu et fabriqué pour ne pas dépasser les limites d'exposition à l'énergie de radiofréquence (RF) recommandées par le Conseil de l'Union Européenne. Ces limites font partie des directives générales et établissent les niveaux autorisés d'énergie RF pour la population. Ces directives ont été développées par des organismes scientifiques indépendants suite à une évaluation périodique et minutieuse d'études scientifiques. Les limites incluent une grande marge de sécurité destinée à garantir la sécurité de tous les individus, quels que soient leur âge et leur état de santé.

La norme d'exposition pour les téléphones mobiles emploie l'unité de mesure SAR (taux d'absorption spécifique). La limite SAR recommandée par le Conseil de l'Union Européenne est de 2,0 W/kg*. Des tests de taux SAR ont été effectués en utilisant les positions standard avec le téléphone émettant à son niveau le plus élevé de puissance certifiée dans toutes les bandes de fréquence testées. Bien qu'il soit déterminé à son niveau de puissance certifiée le plus élevé, le niveau SAR réel du téléphone en fonctionnement peut être en dessous de la valeur maximale. Ceci est dû au fait que le téléphone a été conçu pour fonctionner à plusieurs niveaux de puissance afin d'utiliser la puissance requise pour atteindre le réseau. En général, plus vous êtes proche d'une antenne de station de base, plus la puissance émise est faible.

Avant qu'un téléphone ne soit vendu au public, sa conformité avec la directive européenne R&TTE doit être présentée. Cette directive inclut comme norme essentielle la protection de la santé et la sécurité de l'utilisateur et de toute autre personne. La valeur SAR de ce modèle, testé pour être utilisé contre l'oreille, pour sa conformité avec la norme était de 0,693** W/kg. Il peut y avoir des différences entre les niveaux SAR de téléphones différents à des positions variées, mais ils répondent tous aux normes de l'EU relatives à l'exposition RF.

*La limite SAR pour les téléphones mobiles utilisés par le grand public est de 2,0 watts/kilogramme (W/kg) calculés sur dix grammes de tissu. Cette limite inclut une marge de sécurité importante afin de donner une protection supplémentaire pour le grand public et de prendre en compte tous les écarts entre les mesures. Les valeurs SAR peuvent varier selon les normes obligatoires nationales et la bande du réseau.

**Côté droit de la tête (Position de test : Cheek) Résultats des mesures pour GSM900.

Des informations sur les taux SAR dans d'autres régions sont disponibles sous la rubrique d'informations sur le produit à l'adresse <http://www.panasonicmobile.com/health.html>

Déclaration de conformité SAR



Si vous appuyez sur une touche, un son bruyant peut être émis. Évitez de tenir le téléphone près de votre oreille lorsque vous appuyez sur les touches.



Des températures extrêmes peuvent avoir un impact temporaire sur le fonctionnement du téléphone. Ceci est normal et n'indique pas un dysfonctionnement.

La qualité de l'affichage risque de se détériorer si le téléphone est utilisé dans des environnements où la température est supérieure à 40°C pendant un long moment.



Ne modifiez pas ou ne démontez pas l'appareil. Il n'y a aucune pièce réparable par l'utilisateur à l'intérieur.



Ne soumettez pas l'appareil à des vibrations excessives ou à des chocs.

Ne laissez pas tomber la batterie.



Évitez tout contact avec des produits liquides. Si l'appareil est humide, enlevez immédiatement la batterie et contactez votre revendeur.



Ne laissez pas l'appareil exposé aux rayons directs du soleil ou à l'humidité, à la poussière ou à la chaleur.



Ne jetez jamais la batterie au feu. Elle pourrait exploser.



Laissez les éléments métalliques pouvant toucher accidentellement les bornes de batterie éloignés de l'appareil et/ou de la batterie.

Les batteries peuvent provoquer des dommages matériels, des blessures ou des brûlures si les bornes sont touchées par un matériau conducteur (bijoux métalliques, clés, etc.).



Chargez toujours la batterie dans un endroit ventilé, non exposée aux rayons directs du soleil, entre +5°C et +35°C. Il n'est pas possible de recharger la batterie à des températures en dehors de cette limite.



Avant de brancher le téléphone à un périphérique externe, lisez le mode d'emploi de l'appareil pour le branchement correct et les précautions de sécurité. Assurez-vous que le téléphone est compatible avec le périphérique auquel il est raccordé.

Si vous jetez les matériaux d'emballage ou un ancien appareil, consultez les autorités locales pour des informations sur le recyclage.

Mise en service

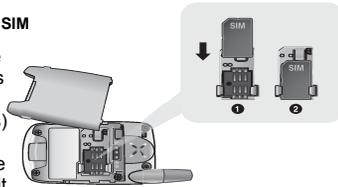
Certains services décrits dans ce manuel dépendent du réseau et peuvent être disponibles uniquement avec un abonnement. Certaines fonctions dépendent de la carte SIM. Pour plus d'informations, contactez votre opérateur.

Insertion et retrait de la carte SIM

La carte SIM est insérée à l'arrière du téléphone en dessous de la batterie.

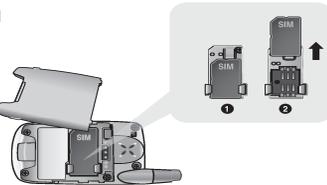
Insertion de la carte SIM

Faites glisser votre carte SIM (avec les contacts dorés orientés vers le bas) dans son support, en veillant à ce que le coin découpé soit aligné.



Retrait de la carte SIM

Retirez la SIM en appuyant sur la butée fixée à la SIM sur la gauche.

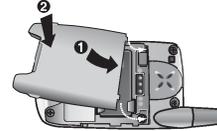


REMARQUE : Si vous avez fait l'acquisition d'un modèle plus récent et que votre ancien téléphone ne prenait pas en charge les nouveaux services comme la MMS (Messagerie multimédia), vous devrez peut-être insérer une nouvelle carte SIM. Contactez votre opérateur.

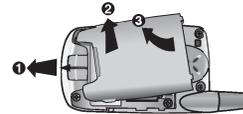
Mise en place et retrait de la batterie

Avant de retirer la batterie, vérifiez que le téléphone est éteint et que le chargeur est débranché du téléphone.

Mise en place de la batterie



Retrait de la batterie



Chargement de la batterie

Branchement et débranchement du chargeur rapide de voyage

Avant de brancher le chargeur, la batterie doit être mise en place dans le téléphone. Appuyez sur le bouton dans la partie supérieure du connecteur et insérez-le dans la base du téléphone.

REMARQUE : Ne forcez pas la prise ; vous risqueriez d'endommager le téléphone et/ou le chargeur.

Branchez le chargeur sur l'alimentation électrique principale. Lorsque le téléphone est en cours de chargement, l'indicateur de chargement s'allume et une icône de défilement apparaît sur l'écran principal.



Lorsque le chargement est terminé, éteignez les prises d'alimentation électriques et débranchez le chargeur.



Fonctionnement de l'indicateur de niveau de charge de la batterie

Pendant le chargement	Chargement terminé

L'indicateur de chargement disparaît lorsque le chargement est terminé.

Avertissement batterie faible

Lorsque l'alimentation de la batterie est faible, un son d'avertissement est émis et le message **Batterie faible!** s'affiche. Si cette situation se produit au cours d'une conversation, terminez votre appel immédiatement. Le téléphone s'éteint immédiatement après le son d'avertissement. Rechargez complètement la batterie. Voir le chapitre "Chargement de la batterie". (Des appels peuvent être émis et reçus lorsque le téléphone est en cours de chargement.)

REMARQUE : Certains réglages peuvent être perdus si la batterie est retirée ou reste déchargée pendant plus de 1,5 heures.

Touches et écrans



Touches

Touche	Fonction		
	Touche de navigation : Permet de sélectionner et de sauvegarder les réglages, et de défiler/se déplacer entre les menus, le texte et les Contacts. Fait également fonction de bouton obturateur pour l'objectif et de contrôle des mouvements lorsque vous utilisez les jeux.		
		SELECTIONNER	Appuyez au centre de la touche pour sélectionner une option ou pour enregistrer.
		DEFILER	Appuyez sur le haut ou le bas de la touche pour déplacer le curseur vers le haut ou vers le bas.
	SE DEPLACER	Appuyez sur la gauche ou la droite de la touche pour déplacer le curseur vers la gauche ou vers la droite.	
	Touche programmable gauche : Exécute la fonction affichée dans le coin inférieur gauche de l'écran. En mode inactif, appuyez sur la touche pour ouvrir le menu Messages.		
	Touche programmable droite : Exécute la fonction affichée dans le coin inférieur droit de l'écran. Elle permet principalement d'annuler et de revenir au niveau de menu précédent ou de supprimer les entrées de texte/numéros. Appuyez et maintenez cette touche enfoncée pour effacer tous les caractères dans le mode d'entrée de texte. En mode inactif, appuyez sur la touche pour ouvrir Vodafone live!.		
	Touche envoi : Pour émettre un appel ou rappeler les numéros composés récemment ou répondre à un appel.		
	Touche d'alimentation/Fin : Maintenez cette touche enfoncée pour allumer/éteindre le téléphone. Lorsque le téléphone est allumé, appuyez brièvement pour mettre fin à un appel. Lorsque vous enfoncez la touche, appuyez pour revenir en mode inactif.		

Touche	Fonction
 à 	<p>Touche 1/ Boîte Mail : Maintenez la touche enfoncée  pour récupérer vos messages.</p> <p>Touches numéros 1 à 9 : Pour entrer des numéros. Maintenez enfoncée une seule touche (2 à 9) pour les numéros abrégés. En mode d'entrée de texte, permet d'entrer du texte, des numéros et des caractères.</p>
	<p>Touche numéro 0 : Pour entrer un numéro. En mode d'entrée de texte, permet d'entrer un numéro et des caractères.</p> <p>Touche préfixe international automatique : Lorsque vous entrez un numéro de téléphone, pour entrer le préfixe international automatique +, appuyez et maintenez la touche  enfoncée.</p>
	<p>Touche astérisque : En mode d'entrée de texte, appuyez sur cette touche pour basculer entre les lettres en majuscules et en minuscules.</p> <p>Permet de changer le mode d'entrée (maintenez-la enfoncée).</p>
	<p>Touche pause : Maintenez la touche enfoncée pour entrer une pause (P) lorsque vous entrez un numéro de téléphone.</p> <p>En mode d'entrée de texte, appuyez sur cette touche pour entrer un espace. Appuyez et maintenez cette touche enfoncée pour entrer un retour à la ligne.</p> <p>Touche de réglage du mode Silencieux : En mode inactif, maintenez la touche enfoncée pour activer/désactiver le mode silencieux.</p>
	<p>Touche multifonction (située du côté droit du téléphone) : Appuyez pour entrer en mode photo puis appuyez de nouveau pour prendre une photo. Pour enregistrer une photo, appuyez encore une fois.</p> <p>Désactive la tonalité de sonnerie et arrête les vibrations lors d'une réception d'appel (Coupure son d'alerte).</p>

Raccourcis

Une fois que vous vous êtes familiarisé avec le système de menu, vous pouvez utiliser le clavier pour accéder aux fonctions au lieu de naviguer entre les menus à l'écran.

Appui court (en mode inactif)

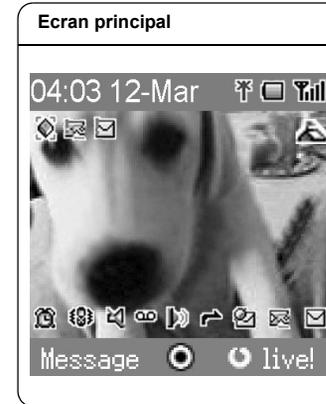
Touche	Fonction
	Messages
	Vodafone live!
	Menu
	Raccourcis
	Contacts

Touche	Fonction
	Msg reçus (MMS)
	Calendrier
	Champ d'appel automatique
	N° composés
	Photo Coupure alerte

Appui long (en mode inactif)

Touche	Fonction
	Boîte Mail
	Num. abr
	Option mode Silencieux

Ecran



Avec certaines opérations, l'écran s'efface automatiquement au bout de 2,5 secondes ou si vous appuyez sur une touche.

Différentes icônes s'affichent, selon les fonctions utilisées et les options sélectionnées. Les icônes apparaissent sur l'écran principal comme dans le tableau suivant.

Icône	Indique
	Intensité du signal Plus le nombre de barres visibles est élevé, plus le signal est fort.
	Niveau de charge de la batterie
	La batterie est en cours de chargement
	Le GPRS est activé
	Réglage du profil
	La zone de stockage des messages SMS est pleine
	La zone de stockage des messages MMS est pleine
	Java™ (Suspendue)
	Message SMS non lu
	Message MMS non lu

Icône	Indique
	Message push Wap non lu
	Le renvoi d'appel est activé
	Infrared est actif
	Nouveau message reçu
	Volume sonnerie 0
	Le vibreur est activé
	L'alarme est définie
	Navigation en ligne lors du CSD (non-sécurisée)
	Navigation en ligne lors du CSD (sécurisée)
	Navigation en ligne lors du GPRS (non-sécurisée)
	Navigation en ligne lors du GPRS (sécurisée)

Eclairage

Fonction	Couleur lumineuse	La lumière s'éteint
Appel entrant	Bleu	Basculement sur appel vocal (Bleu) ou en cas d'appel sans réponse (Rouge)
Appel en cours	Bleu	Appel terminé
Notification d'appel sans réponse	Rouge	Etat du téléphone mobile : Fermé Le voyant s'éteint si le téléphone est ouvert ou si vous appuyez sur la touche multifonctions. Etat du téléphone mobile : Ouvert Le voyant s'éteint si vous appuyez sur une touche ou si le téléphone est fermé.
Notification de message (SMS ou MMS ou push WAP)	Vert	Etat du téléphone mobile : Fermé Le voyant s'éteint lorsque le téléphone est ouvert. Etat du téléphone mobile : Ouvert Le voyant s'éteint si vous appuyez sur une touche ou si le téléphone est fermé.
Notification d'alarme	Pourpre	Lorsque l'alarme s'arrête (30 secondes) ou si vous appuyez sur une touche.

REMARQUE : L'intervalle de clignotement de cet éclairage dépend des conditions de réseau.

Utilisation du téléphone

Symboles utilisés dans ce manuel

Le tableau ci-dessous présente les symboles utilisés tout au long de ces instructions et la signification correspondante dans la colonne de droite.

Symbole	Signification
	Appuyez au centre de la touche de navigation pour sélectionner une option ou pour sauvegarder.
	Direction dans laquelle vous pouvez vous déplacer sur l'écran d'affichage à l'aide de la touche de navigation.
	Affiche la possibilité de déplacement dans n'importe quelle direction (vers le haut, vers le bas, vers la gauche et vers la droite) sur l'écran d'affichage à l'aide de la touche de navigation.
	Affiche la possibilité de déplacement vers le haut ou vers le bas sur l'écran d'affichage à l'aide de la touche de navigation.
	Affiche la possibilité de déplacement vers la gauche ou vers la droite sur l'écran d'affichage à l'aide de la touche de navigation.
	Appuyez sur la touche programmable gauche.
	Appuyez sur la touche programmable droite.
	Appuyez au centre de la touche de navigation ou sur la touche programmable gauche.
	Touches de numérotation
	Touche astérisque
	Touche Pause/touche de réglage du mode silencieux
	Appuyez sur la touche Envoi.
	Appuyez sur la touche alimentation/fin.
	Indique qu'une fonction dépend du SIM.
	Indique qu'une fonction dépend du réseau.

Sélection d'une option de menu

En mode inactif, appuyez au centre de la touche de navigation

○ pour ouvrir l'écran du menu principal. L'écran du menu principal comporte 9 options.



Ecran du menu principal



Notions de base du téléphone et gestion des appels

Allumer/éteindre le téléphone



- 1 Maintenez enfoncée la touche  pendant trois secondes
- 2 Lorsque le téléphone s'allume, un message de bienvenue peut s'afficher, puis le téléphone passe en mode inactif.
Maintenez la touche  enfoncée de nouveau pour éteindre le téléphone

REMARQUE : Pour éteindre le téléphone, utilisez uniquement la touche  pour éviter d'endommager le téléphone.



Affichage du menu

- 1 Pour accéder au menu, appuyez sur  en mode inactif.
- 2 Le menu s'affiche.
(Le menu peut varier en fonction de la carte SIM.)





Emission d'appels

- Pour émettre un appel, commencez en mode inactif.
- Vérifiez que le nom du réseau et  apparaissent sur l'écran.

Numérotation standard

- 1 Entrez le numéro de téléphone ((0 +) ~ 9 xxx), (* > (# >))
- 2 

Numérotation des Contacts

- 1  **Contacts** (voir la section "Raccourcis" page 10)
- 2  contact requis 

Numérotation des numéros récents (appels émis ou reçus)

- 1 
- 2  **N° composés, Appels répondus ou Sans réponse**
- 3  contact requis 



Numérotation internationale.....

Le code international du pays ou de la région de destination doit être saisi, suivi de l'indicatif régional et du numéro de téléphone.

- 1 Maintenez enfoncée la touche (0+)
- 2 Entrez le code du pays et/ou de la région.
- 3 Entrez l'indicatif régional et le numéro de téléphone ↻

REMARQUE : La plupart des pays/régions incluent un "0" initial dans l'indicatif régional. Dans la plupart des cas, celui-ci doit être omis lorsque vous composez des numéros internationaux. Si vous avez des difficultés pour émettre des appels internationaux, contactez votre opérateur.

Appel d'urgence

Pour émettre un appel d'urgence, l'antenne (T) doit être présente.

Si une carte SIM a été installée, entrez le numéro d'urgence ↻

Si vous n'avez pas installé de carte SIM,

- 1
- 2 **SOS**
- 3

REMARQUE : L'émission d'appels d'urgence sans carte SIM installée dépend du pays ou de l'opérateur de réseau.



Répondre aux appels.....

Appuyez sur n'importe quelle touche sauf  /  /  / 

Mettre fin à / rejeter des appels.....

 /  ou repliez le téléphone lors d'un appel entrant pour rejeter l'appel ou pour mettre fin à un appel en cours.



Gestion des appels

Boîte Mail

Pour pouvoir retirer les messages vocaux, vous devez d'abord vous abonner au service de messagerie vocale par l'intermédiaire de votre opérateur. Pour vérifier si l'accès à la boîte vocale a été configuré, maintenez enfoncée la touche **1**. Voir "Boîte Mail" à la page 67 pour savoir comment programmer.

- 1 Lorsqu'un nouveau message vocal est reçu, une alerte est émise et **VM** apparaît dans la partie inférieure de l'écran, ou vous recevez une notification SMS (en fonction du service local)
 - **VM** reste affiché tant que vous n'avez pas encore écouté tous vos messages vocaux.
- 2 Maintenez la touche enfoncée **1** pour composer automatiquement le numéro de la boîte vocale.
 - Si le numéro n'est pas valide, contactez votre opérateur.
- 3 Suivez les instructions enregistrées pour votre message vocal
- 4 **END** lorsque vous avez terminé

Activer le mode Silencieux

- 1 Pour rétablir rapidement les paramètres prédéfinis du mode Silencieux, maintenez enfoncée la touche **# >**
 - Pour modifier les paramètres du mode Silencieux, voir la section "Modification du profil" page 27.
- 2 Pour désactiver, maintenez enfoncée la touche **# >**



Options en cours d'appel

Pendant un appel, ☎ pour les options

Option	Lorsque vous appuyez sur ☎ ou ●
Mise en attente	Pour mettre un appel en attente. Pour reprendre l'appel, ☎, ⏸ Recomm ● / ☎
Depuis contact	Pour accéder au répertoire
Créer SMS	Pour accéder à Créer SMS
Msg reçus(SMS)	Pour accéder à Msg reçus(SMS)
Calendrier	Pour accéder à Calendrier
Mains libres/ Combiné	Pour basculer sur le mode Mains libres ou Combiné

Volume de l'écouteur

Pendant un appel : ⏸ / ⏸ pour régler le volume de l'écouteur

Mains libres

Cette option vous permet d'avoir une conversation sans tenir le téléphone contre votre oreille.

Basculer entre des appels en mode Mains libres et Combiné

Pendant un appel en mode Combiné :

☎, ⏸ **Mains libres** ● / ☎

Pendant un appel en mode Mains libres :

☎, ⏸ **Combiné** ● / ☎

REMARQUE : Ne tenez pas le téléphone contre votre oreille en mode Mains libres.



Tonalités DTMF.....

Des tonalités DTMF peuvent être envoyées au cours d'une conversation. Elles sont généralement utilisées pour accéder à la messagerie vocale, à la radiomessagerie et à la banque à domicile informatisée. Par exemple, si vous devez entrer un numéro pour accéder à distance à vos messages vocaux. Vous pouvez enregistrer un numéro de téléphone dans le Contacts avec des tonalités multifréquence ; le numéro sera ainsi composé lors d'un rappel et le numéro DTMF sera envoyé automatiquement.

Envoyer des tonalités DTMF pendant un appel :

- Appuyez sur les chiffres (0 + ~ 9 wxyz, # >, * >)

Numérotation en attente :

Vous permet d'envoyer des tonalités DTMF automatiquement.

- 1 Entrez le numéro de téléphone
- 2 Maintenez la touche # > enfoncée jusqu'à ce que la lettre P s'affiche à la fin du numéro de téléphone entré
- 3 Entrez les chiffres DTMF après une pause, le numéro d'accès aux messages vocaux par exemple
- 4 ↶ / ●

Lorsqu'un appel est connecté, les tonalités DTMF sont envoyées au bout de 3 secondes ou ↶ pour les envoyer immédiatement.



Appel entrant au cours d'un appel.....

Pendant un appel, vous pouvez recevoir un autre appel. Pour activer cette option, l'option App en attente doit être activée (voir la section "App en attente" page 38).

Pour accepter un second appel :

↶ / ☐ (le second appel est actif, le premier appel est mis en attente)

Option	Lorsque vous appuyez sur ☐ ou ●
Change	Pour basculer entre deux appels connectés
Fusion	Permet d'effectuer un appel collectif lorsque deux appels sont connectés (un actif, un en attente). Les trois interlocuteurs peuvent se parler entre eux.
Depuis contact	Pour accéder au répertoire
Créer SMS	Pour accéder à Créer SMS
Msg reçus(SMS)	Pour accéder à Msg reçus(SMS)
Calendrier	Pour accéder à Calendrier
Mains libres/ Combiné	Pour basculer sur le mode Mains libres ou Combiné

Pour rejeter un second appel :

☐ pour rejeter l'appel entrant et reprendre l'appel en cours.

Pour terminer un appel et recevoir un second appel :

☎ pour terminer l'appel en cours, puis appuyez sur ↶ / ☐ pour répondre à l'appel entrant.

Emettre un second appel.....

Pendant un appel :

Entrez le second numéro de téléphone et ↶

ou

☐ pour les options et sélectionnez le contact requis depuis la liste des contacts et ↶

• Le premier appel est mis en attente.



Appels collectifs

- 1 Etablir un appel collectif en fusionnant deux appels
- 2 Continuez à ajouter des personnes à l'appel collectif (jusqu'à 5 connexions au total) en appelant les autres ou en acceptant les appels entrants

Appels collectifs :

Un appel collectif a 3 personnes ou plus en conversation en même temps.



Lorsque vous émettez ou acceptez un appel, l'appel collectif est mis en attente. Les personnes qui appellent déjà connectées à l'appel collectif peuvent continuer à se parler lorsqu'elles sont en attente. Chaque connexion supplémentaire peut alors être fusionnée à l'appel collectif en **Fusion** / .

Options d'appel collectif

Vous pouvez sélectionner une personne participant à l'appel collectif et séparer la conversation, ce qui vous permet de parler en privé sans la participation du reste des interlocuteurs dans l'appel collectif.

- 1 Pendant un appel collectif,
- 2 **Option** /
- 3 appelant souhaité dans la liste de l'appel collectif
- 4 option souhaitée

Option	Lorsque vous appuyez sur ou
Sépar.	Sépare l'appelant sélectionné de l'appel collectif afin de lui parler en privé. Les autres appelants de l'appel collectif sont mis en attente et peuvent continuer à se parler. Pour rejoindre l'appel, , Fusion /
Ok	Ferme la liste des options.

Pour mettre fin à la connexion de l'appel, (Finir)

- 5 pour mettre fin à l'appel collectif et à toutes les connexions

Exploration des menus



Jeux & Applis
Jeux et Applis
Télécharger
Réglages



Vodafone live!
Vodafone live!
Jeux
Sonneries
Images & Logos
Rechercher
Sorties
Info
Sport
Trajets
Banques



Accessoires
(Services SIM)
Alarme
Enregist. de son
Calculatrice
Infra rouge



Messages
Créer nouveau
Reçus
Archive
Album Photo
Boîte Mail
Messenger
Mess. Diffusions
Réglages
Etat de la mémoire



Photo



Mes Documents
Images
Sons
Raccourcis
Modèles texte
Etat de la mémoire



Calendrier



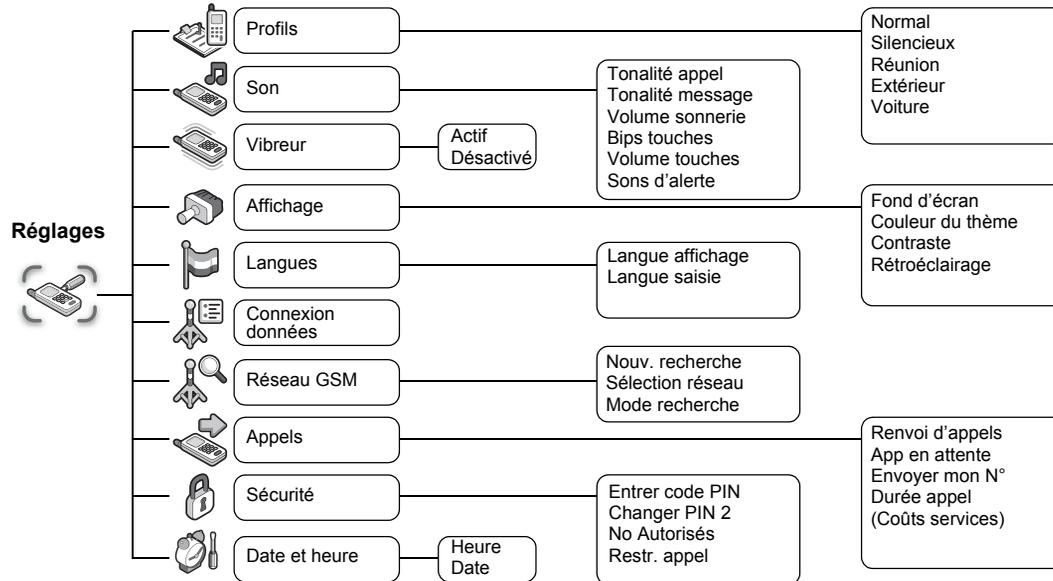
Contacts
Mes Contacts
Ajouter contact
Liste des appels
Touches de raccourcis
Afficher groupes
Avancés
(N° de services)



Réglages
Profils
Son
Vibreur
Affichage
Langues
Connexion données
Réseau GSM
Appels
Sécurité
Date et heure

REMARQUE : Les Services SIM et les N° de services dépendent du SIM (☐).

Structure du menu Réglages



REMARQUE : Coûts services dépendent du SIM () et du réseau ().

Structure du menu Réglages

Réglages

Réglages



Profils



Réglages (Profils)

Réglage Profil

Vous pouvez basculer entre cinq profils dans votre téléphone, chacun d'entre eux ayant une tonalité de sonnerie, volume de sonnerie, etc. distincts.

Les profils sont configurés pour être utilisés dans des environnements différents - par exemple, vous pouvez créer un profil Silencieux, un profil Réunion avec une tonalité de sonnerie différente pour les occasions officielles et un profil Extérieur pour les environnements bruyants.

Dans chaque profil, des mélodies distinctes peuvent être définies pour les appels entrants et les avertissements de message.

Activation d'un profil.....

Dans le menu **Profils**

- 1 profil requis
- 2 **Activer** /
- ou
- 1 profil requis



Réglages



Profils



Modification du profil

Tonalité appel

Dans le menu **Profils**

- 1 profil requis
- 2 **Modif.** /
- 3 **Tonalité appel** /
- 4 **Préinstallé, Mes Documents** ou **Télécharger** /
- 5 données requises /



Tonalité message

Dans le menu **Profils**

- 1 profil requis
- 2 **Modif.** /
- 3 **Tonalité message** /
- 4 **Préinstallé, Mes Documents** ou **Télécharger** /
- 5 données requises /



Volume sonnerie

Dans le menu **Profils**

- 1 profil requis
- 2 **Modif.** /
- 3 **Volume sonnerie** /
- 4 / régler le volume (0-4, tonalité) /



REMARQUE : Tonalité donnera une tonalité progressive.

Réglages



Profils



Bips touches

Dans le menu **Profils**

- 1 profil requis
- 2 **Modif.** /
- 3 **Bips touches** /
- 4 type de tonalité requise /



Volume touches

Dans le menu **Profils**

- 1 profil requis
- 2 **Modif.** /
- 3 **Volume touches** /
- 4 / régler le volume (0-4) /



Sons d'alerte

Dans le menu **Profils**

- 1 profil requis
- 2 **Modif.** /
- 3 **Sons d'alerte** /
- 4 **Actif** ou **Désactivé** /



Vibreur

Dans le menu **Profils**

- 1 profil requis
- 2 **Modif.** /
- 3 **Vibreur** /
- 4 **Actif** ou **Désactivé** /



Réglages



Son



Réglage Tonalité

Vous pouvez régler la tonalité de la sonnerie, le volume de la sonnerie, etc. Vous pouvez modifier la tonalité de la sonnerie du téléphone depuis **Préinstallé**, **Mes Documents** ou **Télécharger**. Vous pouvez affecter différentes tonalités de sonnerie à la tonalité appel et à la tonalité message.

Modification de la tonalité appel.....

Dans le menu Son

- 1 **Tonalité appel** ● /
- 2 **Préinstallé, Mes Documents ou Télécharger** ● /
- 3 **données requises** ● /



Modification de la tonalité message.....

Dans le menu Son

- 1 **Tonalité message** ● /
- 2 **Préinstallé, Mes Documents ou Télécharger** ● /
- 3 **données requises** ● /



Réglage du volume de la sonnerie.....

Dans le menu Son

- 1 **Volume sonnerie** ● /
- 2 / régler le volume (0-4, tonalité) ● /



REMARQUE : Tonalité donnera une tonalité progressive.

Réglages



Son



Réglage des bips touches.....

Dans le menu Son

- 1 **Bips touches** /
- 2 tonalité requise /



Réglage du volume touches.....

Dans le menu Son

- 1 **Volume touches** /
- 2 / régler le volume (0-4) /



Réglage des sons d'alerte.....

Dans le menu Son

- 1 **Sons d'alerte** /
- 2 **Actif ou Désactivé** /



Réglages



Vibreur



Réglage Vibreur

Vous pouvez régler le vibreur pour indiquer un appel entrant et un message reçu.

Dans le menu **Vibreur**

 **Actif** ou **Désactivé** /



Réglages (Vibreur)

Réglages



Affichage



Réglages (Affichage)

Vous pouvez modifier la couleur de l'affichage, le contraste, le fond d'écran et le rétroéclairage.

Réglage écran

Réglage du fond d'écran.....

Dans le menu **Affichage**

- 1 **Fond d'écran** /
- 2 **Préinstallé, Mes Documents** ou **Télécharger** /
- 3 données requises
- 4 Pour visualiser et sauvegarder, appuyez sur puis / pour sauvegarder
Pour sauvegarder sans afficher, appuyez sur



Réglage de l'écran de la Couleur du thème.....

Dans le menu **Affichage**

- 1 **Couleur du thème** /
- 2 couleur requise /



Réglage de l'écran du contraste.....

Dans le menu **Affichage**

- 1 **Contraste** /
- 2 régler le niveau de contaste (-5-+5) /



Réglage du rétroéclairage.....

Depuis le menu **Affichage**

- 1 **Rétroéclairage** /
- 2 temps requis /



Le rétroéclairage s'éteint, puis l'écran se met à l'arrêt après 5 minutes.

Réglages



Langues



Modification de la langue

Il est possible de modifier la langue utilisée par le téléphone pour afficher les messages et/ou les entrées de texte.

Dans le menu **Langues**

- 1 **Langue affichage** ou **Langue saisie** /
- 2 langue requise /



Connexion données



Connexion données

Les paramètres GPRS et les paramètres CSD sont stockés dans le menu Connexion données.
Des données peuvent être envoyées/reçues en utilisant la technologie GPRS ou CSD.

Réglages



Réseau GSM



L'itinérance peut être interdite dans votre région par la réglementation nationale.

Réglage Réseau

Changement de réseau

La fonction Nouv. recherche permet de sélectionner manuellement un réseau disponible dans dans le lieu dans lequel vous vous trouvez.

Dans le menu Réseau GSM

- 1 **Nouv. recherche** ● / □
- 2 réseau requis ● / □

Sélection réseau

Affichage des réseaux disponibles

Dans le menu Réseau GSM

- 1 **Sélection réseau** ● / □
- 2 réseau requis □
- 3 option requise (voir page 35) ● / □

REMARQUE : Le code MCC/MNC apparaît sur l'écran. MCC correspond à Code Pays Mobile, MNC correspond à Code Réseau Mobile.



Réglages



Réseau GSM



L'itinérance peut être interdite dans votre région par la réglementation nationale.

Lorsque le Mode recherche est défini sur Automatique, le téléphone re-sélectionne automatiquement un nouveau réseau afin de maintenir une disponibilité optimale du réseau. La liste des réseaux est utilisée lorsque le mode Recherche est défini sur Automatique. Les numéros d'emplacement dans la liste des réseaux favoris affichent l'ordre de priorité de la recherche.

Vous pouvez modifier la liste de la manière suivante :

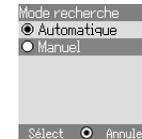
Option	Explication
Ajouter	Enregistre un nouveau réseau à la fin de la liste
Insérer	Enregistre un nouveau réseau dans l'emplacement affiché actuellement et déplace les autres réseaux vers le bas de la liste
Modif.	Remplace l'ancien réseau par le nouveau
Effacer	Supprime le réseau sélectionné

Mode recherche

Il est possible de régler votre téléphone en mode recherche automatique ou manuelle des autres réseaux lors de l'itinérance.

Dans le menu **Réseau GSM**

- 1 **Mode recherche** /
- 2 **Automatique ou Manuel** /



Lorsque le Mode recherche est défini, le téléphone utilise uniquement un réseau sélectionné. Si la couverture est perdue, un autre réseau doit être sélectionné manuellement.

Réglages



Appels



Réglages (Appels)

Réglage Appels

Renvoi d'appels

Vous pouvez renvoyer les appels vocaux sur des numéros différents dans des situations différentes. Par exemple, vous pouvez renvoyer les appels vocaux vers la boîte vocale lorsque le téléphone est éteint.

Pour enregistrer un numéro à renvoyer la première fois :

Dans le menu Appels

- 1 **Renvoi d'appels** /
- 2 le type d'appels à renvoyer (Options)
- 3 **Actif** /
- 4 **Entrée directe**, ou **Depuis contact** /
- 5 Lorsque vous sélectionnez **Entrée directe**, entrez le numéro de téléphone à renvoyer
(Si vous sélectionnez après avoir entré le numéro de téléphone, **OK** /
OU
Lorsque vous sélectionnez **Depuis contact**, contact souhaité depuis contacts .



La demande de renvoi d'appels sera envoyée au réseau.

Le numéro de téléphone entré sera enregistré dans le réseau. La prochaine fois, les appels entrants seront renvoyés au numéro enregistré.

- Pour annuler le numéro d'appel enregistré, **Désactivé** à l'étape 3.
- Pour annuler le numéro de téléphone enregistré, **Annuler tout** à l'étape 2.
- Pour confirmer l'état des renvois d'appels, **Etat** à l'étape 3.
- Pour confirmer l'état des renvois d'appels, **Etat** à l'étape 2.

Réglages



Appels



Lorsque le numéro à renvoyer est déjà enregistré :

Depuis le menu **Appels**

- 1 **Renvoi d'appels** /
- 2 le type d'appels à renvoyer
- 3

La demande de renvoi d'appels sera envoyée au réseau.

Lorsqu'une situation de renvoi est activée, l'icône Renvoi () est affichée.

Lorsque vous mettez à jour ou vérifiez l'état de **Renvoi d'appels** le téléphone doit être enregistré auprès d'un réseau. ()

Réglages des renvois

Réglages	Explication
Tous les appels	Transfère tous les appels vocaux entrants
Si occupé	Transfère tous les appels vocaux entrants lorsqu'un appel est en cours
Si non réponse	Transfère tous les appels vocaux entrants si vous ne répondez pas
Si non joignable	Transfère tous les appels vocaux entrants si le téléphone est déconnecté.
Annuler tout	Annule tous les paramètres de renvoi d'appels
Etat	Vérifie l'état du renvoi d'appels actuel de toutes les connexions

Réglages



Appels



Réglages (Appels)

App en attente.....

Si l'option App en attente est activée, vous pouvez recevoir un second appel.

Dans le menu **Appels**

- 1 **App en attente** /
- 2 Après affichage de "**App en attente Désactivé**" ou "**App en attente activé**",
 /
- 3 Si vous sélectionnez à l'étape 2, **Ok** /

REMARQUE : Si vous sélectionnez **Activer** ou **Désactiver** à l'étape 3, vous pouvez remettre à zéro App en attente.

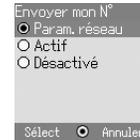


Envoyer mon N°.....

Vous pouvez activer ou non la transmission de votre numéro de téléphone vers un autre téléphone (ID de l'appelant).

Dans le menu **Appels**

- 1 **Envoyer mon N°** /
- 2 **Param. réseau, Actif** ou **Désactivé** /



Durée appel.....

Affiche la durée, si disponible, des appels entrants ou sortants. (A)

Dans le menu **Appels**

- 1 **Durée appel** /
- 2 **App. Entrant** ou **App. sortants** /
Pour réinitialiser le compteur, x 2 / x 2



Réglages



Appels



Coûts services

Cette fonction vous permet de vérifier le coût de vos appels.

Dans le menu **Appels**

Coûts services /

Vous pouvez définir les éléments suivants.

Élément de menu	Explication
Coût restant	Affiche le montant du coût restant
Compteur d'appels	Coût total des appels émis.
Prix/unité	Coût total facturé par le fournisseur de services pour une unité de durée d'appel.
Coût maximum	Vous permet de prédéfinir le coût maximal des appels émis.

REMARQUE : La durée d'une unité peut varier selon le jour et les moments de pointe ou non. Les coûts des appels peuvent être calculés en fonction de ces éléments. Cependant, les informations sur le coût des appels peuvent ne pas refléter avec précision les tarifs réels facturés par votre opérateur.

REMARQUE : Cette fonction dépend du SIM () et du réseau ()

Réglages



Sécurité



Si vous entrez le code PIN d'une manière incorrecte 3 fois, le téléphone est verrouillé et vous devez entrer le code PUK. Si vous entrez le code PIN2 d'une manière incorrecte 3 fois, la SIM est verrouillée et vous devez entrer le code PUK2. Si le code PUK/PUK2 est entré d'une manière incorrecte 10 fois, le téléphone cesse de fonctionner. Toutes les informations enregistrées sur la carte SIM sont perdues et vous devez remplacer la carte SIM. Contactez votre opérateur pour plus d'informations.

Réglages de Sécurité

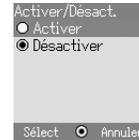
Le code PIN protège votre carte SIM contre une utilisation non autorisée. Si vous activez le code PIN, vous êtes invité à le saisir à chaque fois que vous allumez le téléphone. Le code PIN2 contrôle la sécurité des numéros autorisés.

Entrer code PIN.....

Activation/désactivation de l'entrée de code PIN

Dans le menu **Sécurité**

- 1 **Entrer code PIN** /
- 2 **Activer/Désact.** /
- 3 **Activer ou Désactiver** /
- 4 Si vous sélectionnez **Activer**, entrez le code PIN (4 ~ 8 chiffres)



Changer PIN.....

Dans le menu **Sécurité**

- 1 **Entrer code PIN** /
- 2 **Changer PIN** /
- 3 Entrez le code actuel
- 4 Entrez le nouveau code
- 5 Pour vérifier le nouveau code

REMARQUE : Vous pouvez changer le PIN lorsque Entrer code PIN est réglé sur **Activer**.



Changer PIN 2.....

Dans le menu **Sécurité**

- 1 **Changer PIN2** /
- 2 Entrez le code actuel
- 3 Entrez le nouveau code
- 4 Pour vérifier le nouveau code

REMARQUE : Cette fonction dépend du SIM, du fournisseur de services et du réseau.



Réglages



Sécurité



No Autorisés

Les N° autorisés font partie des Contacts, mais avec une sécurité en plus.

Lorsque l'option N° autorisés est activée :

- Seuls les numéros dans la liste des numéros autorisés peuvent être composés.
- Tous les numéros composés manuellement doivent correspondre à un numéro se trouvant dans la liste des numéros autorisés.

Si vous enregistrez, modifiez ou effacez un numéro de téléphone, vous devez entrer votre PIN2.

Dans le menu **Sécurité**

- 1 **No Autorisés** /
- 2 **Activer** ou **Désactiver** /
- 3 Si vous sélectionnez **Activer**, entrez le code PIN2

REMARQUE : Cette fonction dépend du SIM, du fournisseur de services et du réseau.



Réglages



Sécurité



Restr. appel

L'option de restriction d'appel restreint certains appels sortants et/ou entrants en utilisant un mot de passe fourni par votre opérateur. Si vous mettez à jour ou vérifiez l'état de l'option Restr. appel, le téléphone doit être enregistré auprès d'un réseau. Des restrictions d'appel différentes peuvent être utilisées pour les appels vocaux.



Dans le menu **Sécurité**

- 1 **Restr. appel** /
- 2 réglage requis depuis le tableau indiqué sous
(Si vous sélectionnez , entrer le mot de passe (4 chiffres) /)
- 3 **Actif, Désactivé ou Etat** /
- 4 Si vous sélectionnez **Actif** ou **Désactivé**, entrez le mot de passe (4 chiffres) /

REMARQUE : Vous pouvez sauter les étapes suivantes si vous entrez votre mot de passe à l'étape 2.

Options	Explication
Restr appels sor	Les appels sortants sont restreints
Restr appels int	Les appels internationaux sortants sont restreints
Seulement en local	Les appels sortants internationaux sauf les appels locaux sont restreints
Restr appels ent	Les appels entrants sont restreints
Restr appels ent si à l'étranger	L'itinérance est restreinte
Annuler tout	Annule tous les paramètres de restriction d'appels
Etat	L'état de l'option de restriction d'appels est affiché
Code	Pour modifier le mot de passe de restriction d'appels

Réglages



Date et heure



La date et l'heure peuvent être affichées en haut de l'écran lorsque le téléphone est en mode inactif.

Date et heure

Réglage de la date et de l'heure.....

Dans le menu **Date et heure**

- 1 **Heure** /
- 2 ~ pour entrer l'heure à l'aide de l'horloge /
- 3 **Date** /
- 4 ~ pour entrer la date /



REMARQUE :

Certains réglages peuvent être perdus si la batterie est retirée ou reste déchargée pendant plus de 1,5 heures.

Photo Photo



Réalisation d'une photo.....

La portée de l'appareil photo est de 30 cm - ∞ .

Dans le menu **Photo**
 ou pour prendre l'image

Pour enregistrer l'image dans Mes Documents : (après avoir pris l'image)

ou

L'image est enregistrée dans **Mes Documents / Images / Mes Images.**

Pour revenir à l'opération photo sans enregistrer l'image : (après avoir pris l'image)



Vous pouvez prendre des photos à l'aide de l'appareil photo intégré, les envoyer dans un MMS (message multimédia) ou par Infrarouge et les utiliser comme fond d'écran. Vous pouvez également attacher une photo à un contact dans votre Répertoire.

REMARQUE : En appuyant sur après avoir saisi une image, il est possible de mettre l'image en annexe au MMS. Voir "Envoi d'un message" à la page 54.

Régler la luminosité.....

Lorsque le viseur est activé, vous pouvez régler la luminosité.

- pour augmenter la luminosité
- pour diminuer la luminosité

Indicateurs de luminosité de l'image (5 Lux min) :



- +2 [Luminosité] Plus clair
- +1 [Luminosité] ↓
- 0 [Luminosité] Normal
- 1 [Luminosité] ↓
- 2 [Luminosité] Plus sombre

Réglages du Viseur

Pour la liste des options 

Option	Lorsque vous appuyez sur  ou 
Basse luminosité	Améliore la photo prise dans des conditions de luminosité très faible (Actif, Désactivé)
Anti bruit	Réduit le bruit dans le viseur (mode 1:50 Hz, mode 2:60 Hz)
Taille photo	Modifie la taille de la photo (352 x 288 pixels, 160 x 120 pixels)



Utiliser et sauvegarder des images

Une fois que la photo a été prise, elle est enregistrée dans Mes Documents. Pour utiliser une image enregistrée comme fond d'écran personnel ou pour les contacts, voir "Réglage du fond d'écran" page 32 et "Enregistrement d'un numéro sur le téléphone" page 75.

Si Mes Documents est saturé, vous ne pouvez pas enregistrer d'images ; vous devez d'abord en supprimer.

Appels entrants pendant l'opération photo

Si vous recevez un appel pendant l'opération photo, le téléphone quitte le mode photo et bascule sur l'appel entrant.

REMARQUE : L'image prise n'est pas enregistrée.

Photo

Autoportrait.....

Vous pouvez utiliser la touche de l'obturateur située sur le côté du téléphone pour prendre une photo, un autoportrait par exemple. Lorsque le téléphone est fermé, vous pouvez activer le mode photo et prendre une photo en utilisant la touche de l'obturateur.

Visualiser des images.....

Les photos prises par l'appareil photo sont créées sous forme de fichiers image JPEG. JPEG est le format de compression d'image standard. Les fichiers image JPEG peuvent être visualisés avec la plupart des afficheurs d'image généraux ainsi qu'avec un navigateur Internet.

REMARQUE : Ne laissez pas l'objectif exposé aux rayons directs du soleil pour ne pas risquer de diminuer ses performances.

Si la fonction Photo est laissée en mode Aperçu ou si une image prise est affichée, le téléphone se remet automatiquement en mode inactif dès qu'il est en service au bout de 3 minutes. Si la fonction Photo est laissée en mode Aperçu mais que le menu d'options est affiché, le téléphone reste dans cet état et ne se remet pas en mode inactif.

Photo

Saisie de texte (Modif.)

Vous pouvez utiliser des caractères alphanumériques pour entrer des détails dans les Contacts, pour créer du texte, des messages électroniques, etc.

Touche	Mode Texte		
	T9® (T9↑, T9↓ ou T9) (Langue d'entrée : Français)	Saisie de texte normale (Indicateur du mode de saisie : Abc, ABC ou abc)	Numérique (Indicateur du mode de saisie : 0-9)
	Alternatives	. @ / - _ + 0	0/ (Maintenir enfoncée)+
	., - ? ! ' @ ; : 1 (Maintenir enfoncée) liste de caractères	., ? ! ' - : @ / * () # + _ = [] { } ' ` ~ < > € £ \$ ¥ ¢ § Espace / (Maintenir enfoncée) liste de caractères	1
	À Á Â Ã Ä Å 2 (à á â ã ä å 2)	A B C 2 Γ Ä Å Æ Ç (a b c 2 ä å æ à)	2
	D E F É Ê Ë 3 (d e f é ê ë 3)	D E F 3 Δ É (d e f 3 é è)	3
	I G H Î Ï 4 (i g h î ï 4)	G H I 4 Θ (g h i 4 i)	4
	L J K 5 (l j k 5)	J K L 5 Λ (j k l 5)	5
	M N O Ó Ô Ñ Ò 6 (m n o ó ô õ ö 6)	M N O 6 Ξ Ñ Ò Ø (m n o 6 ñ õ ø ò)	6
	S P R Q 7 (s p r q 7)	P Q R S 7 Π Σ (p q r s 7 β)	7
	T V U Û Ü Ù 8 (t v u ù ú û ü 8)	T U V 8 Φ Û (t u v 8 ü ù)	8
	Y X Z W 9 (y x z w 9)	W X Y Z 9 Ψ Ω (w x y z 9)	9
	Majuscules/ (Maintenir enfoncée) mode de saisie	Majuscules / (Maintenir enfoncée) mode de saisie	* / (Maintenir enfoncée) Mode de saisie
	Espace / (Maintenir enfoncée) Retour à la ligne	Espace * # / (Maintenir enfoncée) Retour à la ligne	# / (Maintenir enfoncée) Retour à la ligne
	Effacement du texte / (Maintenir enfoncée) Effacement de tous les caractères		

REMARQUE : Les caractères affichés de T9® varient selon la langue d'entrée sélectionnée.

Mode Majuscule

Changement du mode majuscule

Pour changer le mode Majuscule, appuyez sur (dans la seconde) * > .

Saisie de texte normale	Tegic
Abc -> ABC -> abc	T9 ↑ -> T9 ↓ -> T9

Si le mode de saisie est modifié, le mode Majuscule est initialisé.

Changement majuscule auto

Majuscule auto affecte Abc et T9 ↑.

Si le mode de saisie est changé en Abc ou T9 ↑, le premier caractère est saisi en majuscules et les lettres suivantes en minuscules. (L'indicateur de mode de saisie change en abc ou T9.)

Si ces caractères [(Période) ou ! ou ?] sont saisis, le caractère suivant est saisi en majuscules.

(L'indicateur de mode d'entrée change en Abc ou T9 ↑.)

Mode de saisie

Changement de mode de saisie

Pour changer le mode de saisie, maintenez enfoncée la touche (plus d'1 sec) * > .

Mode de saisie
Saisie de texte normale -> Numérique -> T9 (langue tegic sélectionnée) (Abc -> 0-9 -> T9 ↑)

Conserver le mode de saisie

Le téléphone conserve le mode de saisie sélectionné.

Saisie de texte

T9®

L'utilisation de ce mode de saisie de texte réduit considérablement le nombre de touches sur lesquelles vous devez appuyer.

Appuyez une fois sur la lettre souhaitée sur cette touche. La lettre peut ne pas être affichée. Continuez avec les autres touches jusqu'à la fin du mot, puis vérifiez que le mot a été saisi correctement avant de continuer avec le mot suivant. Si la combinaison de lettres entrées a produit un mot qui n'est pas celui que vous souhaitez, appuyez sur ,  ou  plusieurs fois jusqu'à ce que le mot correct soit affiché. Continuez avec le mot suivant.

Exemple de saisie de texte en mode T9

Pour entrer un nouveau message, procédez comme suit :

- 1 Au début du nouveau message, maintenez enfoncée la touche  (EFFACE) pour supprimer le texte précédent, si nécessaire.
- 2 Appuyez sur  (MAJ) pour changer la casse des lettres, si nécessaire.
- 3 Appuyez sur     .
"Appel" s'affiche.

Les mots affichés changent pendant que vous tapez, entrez toujours la fin du mot avant de l'éditer.

T9® Vous pouvez sélectionner les langues dans l'entrée T9, dans les options  →  **Langue saisie**  / 

Si le mot que vous avez besoin d'entrer n'est pas dans le dictionnaire, entrez-le en utilisant le mode de saisie normale (Abc).

Autres modes texte

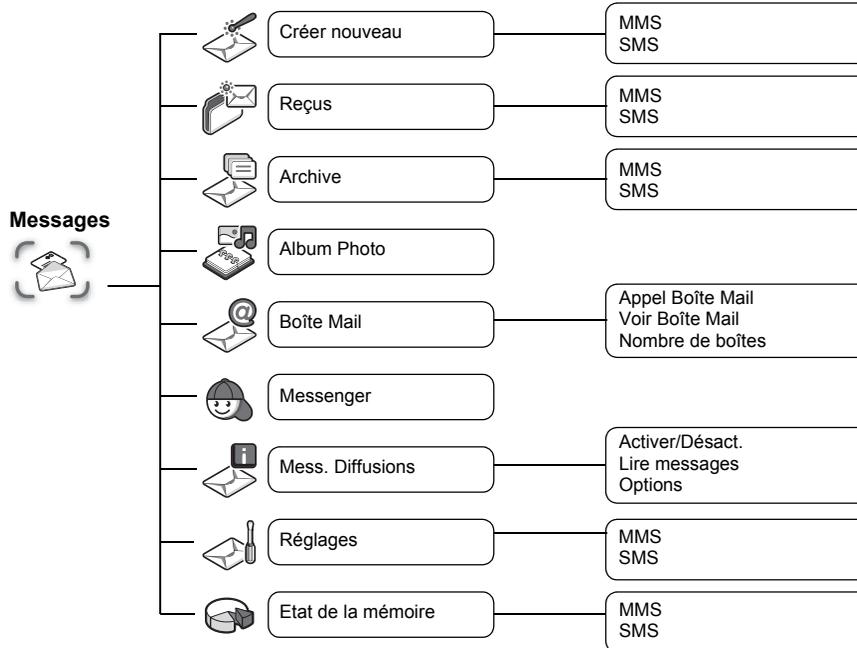
Sélectionnez le mode texte (affiché dans le coin supérieur droit de l'écran)

Mode de saisie normale (Abc, ABC ou abc) :

A chaque fois que vous appuyez sur une touche en succession rapide, le caractère suivant disponible sur cette touche s'affiche. Pour entrer le caractère affiché, relâchez la touche ou appuyez sur une autre touche. Le curseur se déplace vers la position suivante.

En mode T9 (T9 ↑) ou de saisie normale (Abc), la première lettre entrée dans une phrase est en majuscules.

Structure du menu Messages



Messages

Messages



Le téléphone comporte plusieurs options de messagerie incluant SMS et MMS.

MMS (Service de messagerie multimédia)

Votre téléphone a été conçu pour être compatible avec certains services de messagerie multimédia (MMS). Vous pouvez envoyer des images et de la musique avec les messages texte. Le destinataire peut les visualiser sous forme de pages.

Les messages MMS peuvent être envoyés vers un autre téléphone mobile avec une fonctionnalité MMS ou vers une adresse email.

Lorsque vous recevez un message MMS, une notification vous signale que vous avez reçu un message. (Voir page 56.)

Un profil MMS peut avoir été déjà défini lorsque vous avez acheté le téléphone. Pour modifier les paramètres, voir page 59. Vous pouvez accéder directement aux Messages depuis le mode inactif à l'aide de la touche programmable gauche (☐).

Messages



↓
**Créer
nouveau**



Messages (MMS)

Création d'un nouveau MMS

Dans le menu **Créer nouveau**

1 **MMS** /

Lorsque vous créez un message, ces sélections sont disponibles.

Sélection	Explication
Ajouter image	Sélectionnez une image dans Mes Images / Télécharger / Nouvelle photo et insérez-la dans le message MMS
Ajouter texte	Créer un texte et l'ajouter à un message MMS
Ajouter son	Sélectionnez un son enregistré dans Mes Sons / Télécharger / Enr. Nouveau son et ajoutez-le au message MMS

2 Après avoir sélectionné un image ou un son ou avoir entré du texte, appuyez sur pour les options suivantes.

Option	Lorsque vous appuyez sur ou
Editer texte	Editez le texte lorsque vous sélectionnez le texte ajouté
Ecouter	Écoutez le son lorsque vous sélectionnez le son ajouté
Envoi	Envoyer un MMS après avoir entré l'objet et le numéro ou l'adresse du destinataire
Supprimer image/texte/son	Supprimer du MMS
Aperçu page	Pour visualiser un aperçu du MMS sous la forme d'une page

Messages



Créer nouveau



Création d'une page

Pour envoyer un MMS avec plusieurs images, textes ou sons, vous devez ajouter de nouvelles pages au MMS.

Dans le menu **Créer nouveau**

- 1 **MMS** /
- 2 **Ajouter image**, **Ajouter texte** ou **Ajouter son** / , puis sélectionnez une image, du son ou entrez un texte
- 3 **Pages**

Option Page

Appuyez sur pour sélectionner l'option lorsque Pages est sélectionné.

Option	Lorsque vous appuyez sur <input type="checkbox"/> ou <input type="radio"/>
Ajouter nouveau	Ajouter page
Envoi	Envoyer un MMS après avoir entré le sujet et le numéro ou l'adresse du destinataire
Durée page	Spécifie la durée de la page
Supprimer page	Supprimer la page du MMS
Aperçu page	Pour visualiser un aperçu du MMS sous la forme d'une page

Messages (MMS)

Messages



↓
**Créer
nouveau**



Envoi d'un message.....

Une fois que vous avez rédigé le message, appuyez sur

- 1 **Envoi** /
- 2 **Ajouter objet**
- 3 Entrez le sujet
- 4 **Destinataire**
- 5 **Depuis contact, Entrer numéro** / ou **Adresse**
- 6 entrée appropriée
- 7 **Envoi**

Avant l'envoi d'un message, les options suivantes sont disponibles

Pour les options

Option	Lorsque vous appuyez sur ou
Ajouter objet / Destinataire	Ajouter un sujet au message MMS / Ajouter un destinataire au message MMS
Modif.	Pour modifier l'objet ou le destinataire
Supprimer adresse	Pour supprimer l'adresse
Envoi	Pour envoyer un MMS
Aperçu MMS	Pour visualiser un message MMS
Enreg.	Pour enregistrer le message dans Brouillons
Options	Pour définir les options d'envoi

Messages



Créer
nouveau



Création d'options.....

Avant d'envoyer un message, vous pouvez définir les options d'envoi. Une fois que vous avez rédigé le message, appuyez sur la touche .

- 1  **Envoi**  / 
- 2  pour les options
- 3  **Options**  / 

Option	Explication
Demande de lecture	Demande si l'autre partie lit le message
Demande de livraison	Vérifie si l'autre partie a bien reçu le message
Période Valid.	Durée pendant laquelle le message est stocké dans le centre de messages. Des tentatives d'envoi du message seront effectuées jusqu'à ce que le message ait été envoyé ou que la période de validité expire.
Priorité	Définit la priorité sur Normal, Basse ou Haute
Heure de livraison	Indique l'heure de livraison du message à envoyer

Messages (MMS)

Messages



Reçus



Messages (MMS)

Réception de messages.....

Lorsque vous recevez un message MMS, l'indicateur de notification de message () est affiché avec une tonalité, une illumination, et/ou une vibration.

Dans le menu **Reçus**

- 1  **MMS** / 
- 2  message requis 

Appuyez sur  pour les options suivantes.

Option	Lorsque vous appuyez sur  ou <input checked="" type="radio"/>
Recevoir	Réception d'un nouveau message
Rejeter	Effacer le message du serveur et supprimer la notification
Propriétés	Affiche les détails du message (taille et date du message par exemple)

Messages



Reçus



Lecture d'un message reçu

Dans le menu **Reçus**

- 1 **MMS** /
- 2 message requis

Lorsque vous affichez la liste, les options suivantes sont disponibles.

Option	Lorsque vous appuyez sur ou
Répon.	Crée un message de réponse à l'expéditeur du message MMS
Répondre à tous	Crée un message de réponse à l'expéditeur et à tous les destinataires du message MMS
Transférer	Transfère le message MMS
Au destinataire	Enregistre les numéros dans Contacts
Effacer	Supprime le message MMS
Propriétés	Affiche les propriétés du message

Messages



Archive



Messages (MMS)

Affichage des listes de messages

Les messages suivants sont enregistrés dans Archive.

- Envoyés : Lorsqu'un message a été envoyé, il est enregistré dans Envoyés.
- Non envoyé : Les messages non envoyés sont enregistrés dans Non envoyé.
- Brouillons : Permet de créer un brouillon du message.

Brouillons MMS : Les messages sauvegardés en mode MMS sont enregistrés dans Brouillons. Si la transmission d'un message MMS échoue, le message est enregistré dans Non envoyé avec les autres messages sauvegardés.

Dans le menu **Archive**

- 1 MMS /
- 2 liste requise /

Dans chaque liste, certaines options sont disponibles.
Pour les options

Liste des options

Envoyés

Option	Lorsque vous appuyez sur ou
Modif.	Pour modifier les messages MMS
Transférer	Pour transférer le messages MMS
Effacer	Pour supprimer les messages MMS
Propriétés	Affiche les propriétés du message

Non Envoyés, Brouillons

Option	Lorsque vous appuyez sur ou
Modif.	Pour modifier les messages MMS
Envoi	Envoie les messages MMS
Effacer	Pour supprimer les messages MMS
Propriétés	Affiche les propriétés du message

Messages



Réglages



Paramétrage du serveur de messages MMS / Profil

Avant d'envoyer ou de recevoir un message MMS, vous devez définir le serveur de messages MMS et le profil. Vérifiez auprès de votre opérateur si des paramètres supplémentaires sont requis. Vous pouvez sélectionner de une à cinq URL de serveur sur le téléphone.

Dans le menu **Réglages** (Message serveur)

- 1 **MMS** ● / □
- 2 **Avancés** ● / □
- 3 **Message serveur** ● / □
- 4 serveur de messages requis ●
- 5 Entrer URL ● si nécessaire

Dans le menu **Réglages** (Profils)

- 1 **MMS** ● / □
- 2 **Avancés** ● / □
- 3 **Profil** ● / □
- 4 sélectionner le profil ● / □

REMARQUE : - Avant de sélectionner un serveur de messages MMS, vous devez peut-être définir le profil si celui-ci est vide.
Pour définir le profil du serveur, voir page 94, Vodafone live! - Options - Réglages - Profils WAP
- La modification des paramètres entrés précédemment risque d'entraîner un dysfonctionnement des paramètres du serveur.

Messages (MMS)

Messages (MMS)

Messages



Réglages



Définition des options.....

Les options suivantes sont disponibles.

A partir du menu **Réglages**



Option	Explication
Rapports	Définissez Demande de lecture (demande si l'autre partie lit le message) / Envoyer lecture (informe l'autre partie que vous avez lu le message si demandé) / Demande de livraison (demande si l'autre partie a reçu le message) / Envoi livraison (informe l'autre partie que vous avez reçu le message si demandé)
Priorité	Réglez la priorité sur Basse , Normal ou Haute
Période Valid.	Durée pendant laquelle le message est stocké dans le centre de messages. Des tentatives de livraison seront effectuées jusqu'à ce que le message ait été reçu ou que la période de validité expire (1 jour , 7 jours ou Maximum).
Télécharg. auto	Une fois que vous aurez reçu une notification de message, le message vous sera envoyé automatiquement (Toujours actif). Message défini pour être délivré automatiquement dans Aller accueil (Si origine). Le message vous sera envoyé manuellement (Jamais).
Mode lecture	Le mode Auto permet d'afficher les pages MMS en fonction de leur durée. Le mode Manuel permet d'afficher les pages MMS en appuyant sur / .
Avancés	Message serveur , Profil , Serveurs Disp. , Rejet anonyme et Information peuvent être définis ici.

Messages



Créer nouveau



SMS (Service de messages courts)

Vous pouvez recevoir, afficher, modifier et/ou envoyer des messages vers des téléphones mobiles sur les réseaux Vodafone ou sur n'importe quel réseau ayant un accord d'itinérance. (En fonction des paramètres du téléphone du destinataire.)

Le numéro de messagerie doit être programmé au préalable dans la SIM de votre opérateur. Modifier ce numéro (voir page 65) peut entraîner un dysfonctionnement du message texte.

Création d'un message texte.....

Dans le menu **Créer nouveau**

- 1 **SMS** /
- 2 Pour créer un message texte – 459 caractères max., voir la section "Saisie de texte" page 47.
- 3 Entrez le numéro du destinataire.

Pour envoyer un message, voir page 62.

Lorsque vous créez un texte, ces options sont disponibles.

Pour les options



Option	Lorsque vous appuyez sur ou
Envoi	Pour envoyer un texte sous forme de SMS
Envoyer à tous	Pour envoyer un texte à plusieurs destinataires
Modèles	Accès aux modèles de texte dans Mes Documents
Enreg.	Enregistre le message dans la boîte Non Envoyé
Copier	Pour copier le texte
Couper	Pour couper le texte
Coller	Pour coller le texte
Langue saisie	Pour sélectionner la langue d'entrée
Sortir	Pour quitter le menu Créer

Envoi d'un message.....

Une fois que vous avez créé votre message (voir page 61), appuyez sur 

- 1  **Envoi**  / 
- 2 Entrez le numéro de téléphone du destinataire 

Si vous souhaitez le sélectionner dans Contacts

- 1  **Envoi**  / 
- 2 
- 3  **Depuis contact**  / 
- 4  contact requis 
- 5 

Messages



Reçus



Réception de messages.....

Lorsque vous recevez un message SMS (), l'icône de message s'affiche avec une tonalité, une illumination et/ou une vibration.

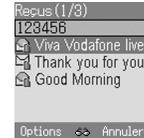
Lecture d'un message reçu.....

Dans le menu **Reçus**

- 1  **SMS**  / 
- 2  message requis 

Lorsque vous affichez les messages, les options suivantes sont disponibles.

Pour la liste d'options 



Option	Lorsque vous appuyez sur  ou 
Répon.	Pour créer un message de réponse à l'expéditeur
Transférer	Pour transférer les messages SMS
Appel	Appelle le numéro de l'expéditeur
Ajout contacts	Pour enregistrer le numéro de l'expéditeur dans la liste des Contacts
Utiliser détail	Pour appeler ou envoyer des messages à Num. de tél, Adresse Email ou Adresse url dans le message. (Cette option est disponible uniquement lorsque vous avez des messages)
Effacer	Pour supprimer le message SMS
Effacer tout	Pour supprimer tous les messages SMS (Cette option est disponible dans la liste des messages.)

REMARQUE : Appuyez sur  des informations détaillées sur les SMS sont affichées.

Messages



Envoyés



Messages (SMS)

Affichage des listes de messages

Les listes de messages suivantes sont enregistrées dans Envoyés.

- Envoyés : Lorsqu'un message a été envoyé, il est enregistré dans Envoyés.
- Non Envoyés : Si la transmission d'un message SMS échoue, le message est enregistré dans Non Envoyés avec les autres messages sauvegardés. Les messages édité et sauvegardés en mode SMS sont enregistrés dans Non envoyés.
- Brouillons : Permet de créer un brouillon du message.

Brouillons SMS : Le dernier message que vous éditez en mode SMS est enregistré dans Brouillons.

Dans le menu **Envoyés**

- 1 **SMS** /
- 2 liste requise /

Dans chaque liste, certaines options sont disponibles. Pour les options

Liste des options

Envoyés, Non Envoyés

Option	Lorsque vous appuyez sur ou
Envoi	Pour envoyer un texte sous forme de SMS
Appel	Appelle le numéro du destinataire
Utiliser détail	Pour appeler ou envoyer des messages à Num. de tél, Adresse Email ou Adresse url dans le message. (Cette option est disponible lors de la lecture du message)
Effacer	Pour supprimer le message SMS sélectionné
Effacer tout	Pour supprimer tous les messages SMS (Cette option est disponible dans la liste des messages.)

Brouillons

Option	Lorsque vous appuyez sur ou
Envoi	Pour envoyer un texte sous forme de SMS
Envoyer à tous	Pour envoyer le texte à plusieurs destinataires
Modèles	Accès aux modèles de texte dans Mes Documents
Enreg.	Pour enregistrer les messages dans Non Envoyés
Copier	Pour copier le texte
Couper	Pour couper le texte
Coller	Pour coller le texte
Langue saisie	Pour sélectionner la langue d'entrée
Sortir	Pour quitter le menu Brouillons

Messages



Réglages



Définition du numéro de la Messagerie.....

Le numéro de messagerie doit être programmé au préalable dans la SIM de votre opérateur. Modifier ce numéro peut entraîner un dysfonctionnement du message texte.

Dans le menu **Réglages**

- 1 **SMS** /
- 2 **N° Messagerie** /
- 3 Entrez le numéro de la messagerie au format de numérotation internationale (voir la section "Numérotation internationale" page 17)



REMARQUE : Si le numéro de la messagerie a été pré-installé, ne le modifiez pas.

Définition des options

A partir du menu **Réglages**

- SMS** /

Vous pouvez définir les options suivantes.

Option	Explication
N° Messagerie	Pour modifier le numéro de la Messagerie
Type message	Sélectionnez le type de message souhaité
Période Valid.	Sélectionnez maximum ou choisissez une limite de temps pour les messages envoyés
Rap. de livraison	Pour demander un rapport de livraison sur le statut du message envoyé
Enreg SMS envoyé	Pour enregistrer les messages dans SMS envoyés

Messages (Album Photo)

Messages



Album Photo



Messages - Album Photo.....

Vous pouvez télécharger une image, etc. sur le serveur du fournisseur de services. L'image peut être présentée à vos amis.

➤ Pour davantage d'informations concernant ces services, contactez votre opérateur.

Messages



Boîte Mail



Ce service vous permet de rester à jour avec tous vos messages.

Boîte Mail

Boîte Mail est un service novateur qui vous permet de rester à jour avec tous vos messages. Pour pouvoir retirer des messages vocaux ou des emails, vous devez d'abord vous abonner par l'intermédiaire de votre opérateur.

➤ Pour plus d'informations sur les services de messages Mail et de messagerie Internet, contactez votre opérateur.

Écoute des messages Mail

Dans le menu **Boîte Mail**

📞 **Appel Boîte Mail** ● / ☐

Le numéro de messagerie enregistré est composé et vous pouvez écouter vos messages vocaux.

Connexion à la messagerie Internet

Dans le menu **Boîte Mail**

📞 **Voir Boîte Mail** ● / ☐

Votre téléphone est connecté à Internet via une connexion WAP pour retirer vos messages email.

Définition du numéro de la Boîte Mail

Dans le menu **Boîte Mail**

1 📞 **Nombre de boîtes** ☐ / ●

2 Entrez le numéro de la Boîte Mail Vodafone (si nécessaire) ● / ☐ x 2

Messages



Messenger



Le Messenger vous permet de lire les messages envoyés et reçus avec une autre personne sur un écran.

Messages (Messenger)

Messenger

Messenger vous permet de profiter de la messagerie instantanée partout où vous vous trouvez. C'est un moyen amusant pour dialoguer en ligne.

➤ Pour plus d'informations sur ce service, contactez votre opérateur.

Affichage de Messenger

Dans le menu **Messenger**

🔄 Suivez les instructions à l'écran

Messages



Mess. Diffusions



Mess. Diffusions

Vous pouvez recevoir des messages sur des sujets spécifiés, comme les informations sur le trafic et météorologiques.

Activation/désactivation de Mess. Diffusions.....

Dans le menu **Mess. Diffusions**

- 1 **Activer/Désact.** ● / □
- 2 **Actif ou Désactivé** ● / □

Lecture d'un message reçu.....

Dans le menu **Mess. Diffusions**

- 1 **Lire messages** ● / □
- 2 **message requis** ● / □

Options.....

Vous pouvez ajouter, modifier et supprimer des sujets et des langues.

Dans le menu **Mess. Diffusions**

- 1 **Options** ● / □
- 2 **Titre ou Langues** ● / □
- 3 **titre ou langue souhaité(e)** □
- 4 **Ajouter, Modif. ou Effacer** ● / □

Messages



Etat de la mémoire



Etat de la mémoire

Vous pouvez voir l'état de la mémoire MMS/SMS.

Visualisation de l'état de la mémoire MMS

A partir du menu **Messages**

- 1 **Etat de la mémoire** ● / □
- 2 **MMS** ● / □

Le pourcentage actuel de MMS sauvegardés dans le Téléphone est affiché.

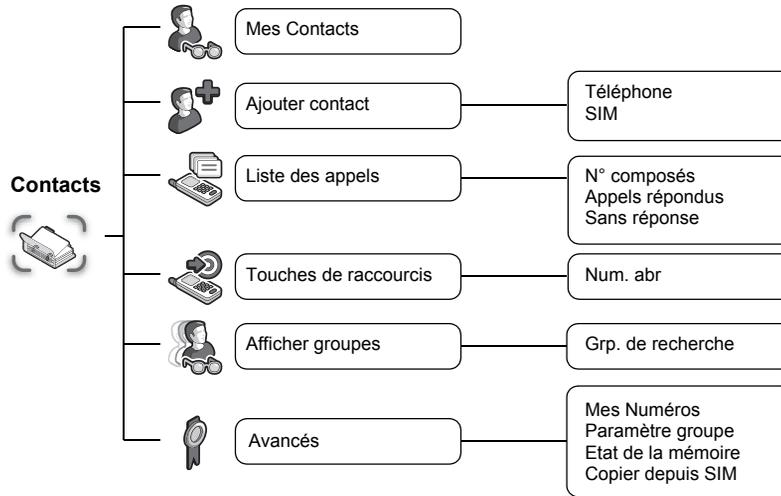
Visualisation de l'état de la mémoire SMS

A partir du menu **Messages**

- 1 **Etat de la mémoire** ● / □
- 2 **SMS** ● / □

Le pourcentage actuel de SMS enregistrés sur la carte SIM et dans le téléphone est affiché.

Structure du menu Contacts



REMARQUE : Si une carte SIM compatible SDN est installée, les **N° de services** sont ajoutés au menu Contacts.
Vous pouvez appeler un numéro de service en le sélectionnant dans la liste.

Contacts

Contacts



Mes Contacts



Contacts (Mes Contacts)

Navigation des Contacts

Vous pouvez rechercher les Contacts par nom.

Lorsque vous recherchez un nom, appuyez sur la touche d'une lettre pour aller à la première entrée commençant par cette lettre.

Dans le menu **Mes Contacts**

-  contact requis 



Contacts



Mes Contacts



Options du menu Contacts

Dans le menu **Mes Contacts**

- 1 contact requis
- 2 option requise /

Option	Lorsque vous appuyez sur <input type="checkbox"/> ou <input checked="" type="radio"/>
Appel	Pour appeler le Contact
Envoi message	Pour envoyer un MMS/SMS au contact sélectionné dans Répertoire
Modif.	Pour éditer le Contact
Ajouter contact	Pour ajouter un contact au Répertoire
Copier vers SIM/ Tél.	Pour copier le Contact sur la carte SIM ou le Téléphone
Num. abr	Pour ajouter à Touches de raccourcis
Effacer	Pour effacer le Contact
Chercher	Pour rechercher le Contact en entrant des caractères (max. 18 caractères)
Env par infrar	Pour envoyer le Contact sur un autre périphérique par infrarouge

Contacts



Vous pouvez enregistrer les numéros sur votre carte SIM.



Ajouter contact



Enregistrement

Enregistrement d'un numéro sur la carte SIM

Sur la carte SIM, vous pouvez enregistrer : Nom, Num. de tél.

La longueur du nom et du numéro et la quantité totale de données dépendent de la carte SIM.

Dans le menu **Ajouter contact**

- 1 **SIM** /
- 2 icône du nom ()
- 3 Entrez le nom
- 4 icône du téléphone ()
- 5 Entrez le numéro de téléphone /
- 6



Options des Contacts sur la carte SIM

Lorsque vous entrez le nom, les options suivantes sont disponibles.

Pour la liste des options

Option	Lorsque vous appuyez sur ou
Copier	Pour copier les lettres dans la mémoire
Couper	Pour couper et stocker les lettres dans la mémoire
Coller	Pour coller les lettres depuis la mémoire
Langue saisie	Pour sélectionner la langue d'entrée
Sortir	Pour quitter la fonction courante

Contacts



Vous pouvez enregistrer les numéros sur votre téléphone.



Ajouter contact



Enregistrement d'un numéro sur le téléphone

Sur le téléphone, vous pouvez enregistrer : Nom, Num. de tél 1, Num. de tél 2, Adresse email, Image et Groupe.

Dans le menu **Ajouter contact**

- 1 **Téléphone** /
- 2 icône du nom ()
- 3 Entrez le nom
- 4 icône du téléphone ()
- 5 Entrez le numéro de téléphone /
- 6 icône du téléphone()
- 7 Entrez le numéro de téléphone /
- 8 icône email()
- 9 Entrez l'adresse email
- 10 icône image ()
- 11 image souhaitée depuis Mes Documents ou images préinstallées /
- 12 icône groupe ()
- 13 groupe souhaité /
- 14



Contacts (Ajouter contact)

Options des Contacts de la mémoire du téléphone

Lorsque vous entrez le nom et l'adresse email, les mêmes options que pour les Contacts sur la carte SIM sont disponibles.

Pour la liste des options (voir page 74)

Contacts



Liste des appels



Contacts (Liste des appels)

Liste des appels

Les numéros de téléphone composés récemment, les appels répondus et les appels sans réponse sont enregistrés dans la liste des appels. Vous pouvez appeler, envoyer un message, ajouter aux Contacts, effacer et effacer tout depuis les numéros enregistrés.

Affichage de la liste des appels.....

Dans le menu **Liste des appels**

- 1 **N° composés, Appels répondus** ou **Sans réponse**
- 2 numéro de téléphone souhaité

Numérotation à partir de la liste des appels.....

Dans le menu **Liste des appels**

- 1 **N° composés, Appels répondus** ou **Sans réponse**
- 2 numéro de téléphone souhaité
- 3 / pour appeler

Envoi de messages.....

Dans le menu **Liste des appels**

- 1 **N° composés, Appels répondus** ou **Sans réponse**
- 2 numéro de téléphone souhaité
- 3
- 4 **Envoi message** /
- 5 **MMS** ou **SMS** /
- 6 Entrez un message

Pour des informations détaillées sur la création d'un message, voir la section "Création d'un nouveau MMS" page 52 ou "Création d'un message texte" page 61.

Contacts



Liste des appels



Enregistrement d'un numéro de téléphone depuis la liste des appels dans Mes Contacts.....

Dans le menu **Liste des appels**

- 1 **N° composés, Appels répondus ou Sans réponse**
- 2 numéro de téléphone souhaité
- 3
- 4 **Ajout contacts** /
- 5 **Téléphone ou SIM** /
- 6 icône requis
- 7 Entrez l'information appropriée
(Si nécessaire, répétez les étapes 6 et 7)
- 8

Options de la Liste des appels.....

Dans chaque liste d'appels, les options suivantes sont disponibles :

Pour les options

Option	Lorsque vous appuyez sur <input type="checkbox"/> ou <input checked="" type="radio"/>
Appel	Pour appeler le numéro sélectionné
Envoi message	Pour envoyer un message MMS/SMS au numéro sélectionné
Ajout contacts	Pour enregistrer le numéro dans Contacts
Effacer	Pour supprimer la liste sélectionnée
Effacer tout	Pour supprimer toutes les listes (Cette option est disponible dans la liste des appels.)

Contacts



Touches de raccourcis



Num. abr

Les numéros de téléphone des Touches de raccourcis des Contacts peuvent être composés rapidement.

En mode inactif, maintenez enfoncée la touche d'un numéro (2 ~ 9).

Définition des raccourcis

Dans le menu **Touches de raccourcis**

- 1 liste requise

Lorsque vous sélectionnez un numéro de téléphone dans Contacts, appuyez sur au lieu de .

- 2 Entrez le numéro de téléphone /



Affichage des numéros enregistrés

En mode inactif, maintenez enfoncée la touche d'un numéro (2 ~ 9).

Emission d'un appel à l'aide des Num. abr

A partir de l'écran de veille

- 1 Maintenez enfoncée la touche d'un numéro (2 ~ 9)
- 2 liste requise /

Contacts



Afficher groupes



Regroupement des entrées des Contacts

La possibilité des regrouper les entrées des contacts est une fonction supplémentaire des contacts du téléphone.

Les groupes permettent de regrouper des types d'entrées de contacts, professionnels ou personnels par exemple. Vous pouvez donner un titre à chacun des groupes afin d'accéder rapidement aux entrées qu'ils contiennent.

Vous pouvez associer un son spécifique aux groupes pour les identifier. (voir la section "Paramètre groupe" page 82).

Afficher groupes

Dans le menu **Afficher groupes**

groupe souhaité /

Pour la liste d'options

Option	Lorsque vous appuyez sur ou
Appel	Pour appeler le Contact
Envoi message	Pour envoyer un MMS/SMS au contact sélectionné dans Répertoire
Modif.	Pour éditer le Contact
Ajouter contact	Pour créer un Contact dans les Contacts du téléphone ou de la carte SIM
Copier vers SIM	Pour copier vers la carte SIM
Num. abr	Pour ajouter à Touches de raccourcis
Effacer	Pour effacer le Contact
Chercher	Pour rechercher le Contact en entrant des caractères (max. 18 caractères)
Env par infrar	Pour envoyer le Contact sur un autre périphérique par infrarouge

Contacts



Avancés



Contacts (Avancés)

Mes Numéros

Mes Numéros est une liste de contacts dans laquelle vous pouvez enregistrer vos propres numéros.

Ajout de numéros.....

A partir du menu **Avancés**

- 1 **Mes Numéros** /
- 2 **Profil mém. tél.** ou **Profil SIM** /
- 3 Lorsque Mon numéro est vide, appuyez sur / , puis passez à l'étape 5
Lorsque Mon numéro est déjà enregistré dans le profil de la carte SIM, appuyez sur
- 4 **Créer** /
- 5 icône du nom ()
- 6 Entrez le nom
- 7 icône du téléphone ()
- 8 Entrez le numéro de téléphone /
- 9

Si vous sélectionnez **Profil mém. tél.**, vous pouvez également sélectionner des informations telles qu'un numéro, une adresse email et une image supplémentaires.

Contacts



Avancés



Affichage des numéros enregistrés.....

A partir du menu **Avancés**

- 1 **Mes Numéros** /
- 2 **Profil mém. tél.** ou **Profil SIM** /

Options dans Mes Numéros

Lorsque vous affichez Mes Numéros, les options suivantes sont disponibles.

Profil mém. tél. (Affichage écran)

Option	Lorsque vous appuyez sur ou
Modif.	Permet de transiter vers l'écran "Modif."
Effacer	Pour supprimer le profil
Env par infrar	Pour envoyer le profil par infrarouge

Profil SIM (Affichage écran et affichage liste)

Option	Lorsque vous appuyez sur ou
Modif.	Permet de transiter vers l'écran "Modif."
Créer	Permet de transiter vers l'écran "Créer"
Effacer	Pour supprimer le profil
Env par infrar	Pour envoyer le profil par infrarouge

Contacts (Avancés)

Contacts



Avancés



Contacts (Avancés)

Paramètre groupe

Vous pouvez changer le nom du groupe et associer un son au groupe.

Modification des noms des groupes.....

A partir du menu **Avancés**

- 1 **Paramètre groupe** /
- 2 groupe requis
- 3 Maintenez enfoncée la touche pour supprimer le nom courant
- 4 Entrez un nouveau nom de groupe

Association d'un son à un groupe.....

A partir du menu **Avancés**

- 1 **Paramètre groupe** /
- 2 groupe requis
- 3 **Type de son** /
- 4 **<par défaut>**, **Préinstallé**, **Mes Documents** ou **Télécharger** /
- 5 type de son requis

Contacts



Avancés



Etat de la mémoire.....

Etat de la mémoire montre combien d'emplacements sont disponibles dans les contacts.

A partir du menu **Avancés**

↳ **Etat de la mémoire** ● / ☐

Copier depuis SIM.....

Il est possible de copier des Contacts de la carte SIM dans les Contacts du téléphone.

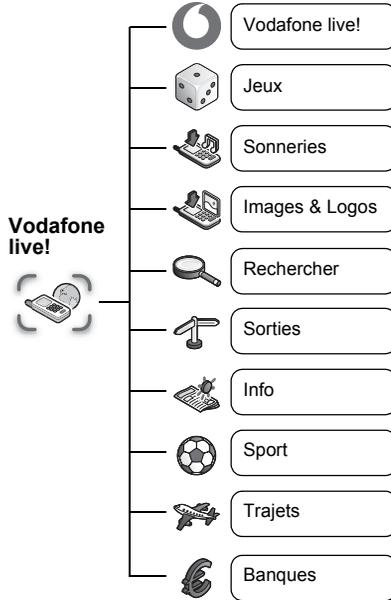
A partir du menu **Avancés**

↳ **Copier depuis SIM** ● x 2 / ☐ x 2

Contacts (Avancés)

Structure du menu Vodafone live!

Structure du menu Vodafone live!



Vodafone live!

Vodafone live!



Vodafone live! est un service en ligne offrant une connexion Internet et un accès à la messagerie électronique, facile à utiliser par le biais de l'affichage du téléphone GSM (X60).

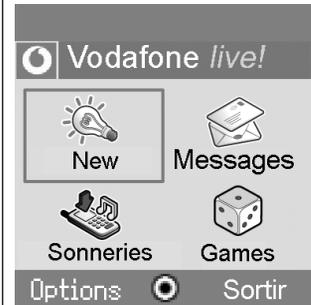
Affichage de Vodafone live!

Les sites et services suivants sont disponibles sur Vodafone live!

➤ Pour d'avantage d'informations concernant ces services, contactez votre opérateur.

Vous pouvez directement accéder au site Web de Vodafone live! à partir du Mode inactif à l'aide de la Touche programmable droite (Ⓜ).

Affichage du site Vodafone live!



Affichage au Mode inactif



Vodafone live!

Vodafone live!



Vodafone live!

A partir du menu **Vodafone live!**

liste requise
Ces options sont disponibles pour chaque liste (voir page 87).
Pour les options



Contenu Vodafone live!

- | | |
|------------------|-----------------|
| New | Messages |
| Sonneries | Games |
| Chat | Info |
| Sport | Erotic |
| Getting & Around | Music, TV, Ciné |
| Video & Audio | Pratique, Astro |
| Search | Mon Compte |

REMARQUE : Le Menu du contenu peut être différent du menu du site Internet.

**Vodafone
live!**



Options du Navigateur.....

A partir du menu **Vodafone live!**

- 1  (Options)
- 2  sélectionner l'une des options ci-dessous  / 

Option	Lorsque vous appuyez sur  ou 	
Sélect	Sélectionner item	
Favoris	Aller à la liste des favoris	 Aller à la page Ajouter favoris Modif. Effacer
Adresse	Aller à l'entrée URL	
Sauver image	L'image dans contenus est sauvegardée dans "Mes Documents"	
Ajouter favori	L'URL affichée est sauvegardée dans Favoris	 Accueil Effacer le cache Messages push Voir adresse Information WAP
Recharger page	Recharger cette page	
Avancés	Aller à la page d'accueil, effacer le cache, Messages push, afficher URL ou afficher information WAP	
Réglages	Editer profils/accès Push ou afficher information sécurité	 Profils WAP Accès push Sécurité
Quitter	Arrêter le navigateur	

Vodafone live!

Vodafone live!



Vodafone live!

Options du Navigateur (Favoris)

A partir du menu **Vodafone live!** ou de **Contenu**

- 1 (Options)
- 2 **Favoris** /
- 3 favoris requis
- 4 pour charger l'URL
 pour sélectionner des options

Options :

Aller à la page ..Aller directement à la page URL
Ajouter favoris Ajouter aux favoris
Modif.....Editer un favori
Effacer.....Effacer un favori

A partir des éléments intégrés



A partir du contenu



Options du Navigateur (Adresse)

L'URL peut être affichée en entrant l'adresse.

A partir du menu **Vodafone live!** ou de **Contenu**

- 1 (Options)
- 2 **Adresse** /
- 3 Entrer URL

Vodafone live!



Options du Navigateur (Sauver image).....

Les images affichées peuvent être sauvegardées dans "Mes Documents"..

A partir de **Contenu**

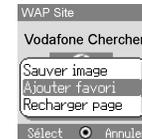
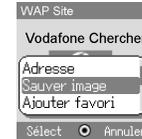
- 1 (Options)
- 2 **Sauver image** /
- 3 pour voir l'image complète
- 4 / pour sauvegarder

Options du Navigateur (Ajouter favori).....

Les URL préférés peuvent être sauvegardés dans la liste des favoris.

A partir de **Contenu**

- 1 (Options)
- 2 **Ajouter favori** /
- 3 Entrer le titre pour sauvegarder



Vodafone live!

**Vodafone
live!**



Vodafone live!

Options du Navigateur (Recharger page).....

La page en cours peut être rechargée.

A partir de **Contenu**

- 1  (Options)
- 2  **Recharger page**  /  pour recharger cette page.



Vodafone live!



Options du Navigateur (Avancés)

A partir du menu **Vodafone live!** ou de **Contenu**

- 1 (Options)
- 2 **Avancés** /

Options du Navigateur (Avancés - Accueil)

Le téléphone va directement à la page d'accueil prédéterminée.

A partir du menu **Avancés**

- 1 **Accueil**
- 2 / pour aller directement à la page d'accueil



Options de Navigateur (Avancés - Effacer le cache)

Le cache est effacé.

A partir du menu **Avancés**

- 1 **Effacer le cache** /
- 2 / pour effacer le cache



Vodafone live!

Vodafone live!



Vodafone live!

Options du Navigateur (Avancés)

A partir du menu **Vodafone live!** ou de **Contenu**

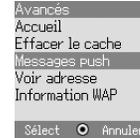
- 1 (Options)
- 2 **Avancés** /

Options du Navigateur (Avancés - Messages push)

Afficher le message WAP et aller à l'URL.

A partir du menu **Avancés**

- 1 **Messages push** /
- 2 pour charger l'URL
 pour sélectionner une option



Lorsque le texte et l'adresse sont transmis par Vodafone, les options suivantes sont disponibles.
 Aller à la page .. Aller directement à la page URL
 Voir message Afficher le message
 Effacer Effacer le message

Si l'adresse uniquement est transmise par Vodafone, les options suivantes sont disponibles.
 Aller à la page .. Aller directement à la page URL
 Effacer Effacer le message

Vodafone live!



Options du Navigateur (Avancés)

A partir du menu **Vodafone live!** ou de **Contenu**

1 (Options)

2 **Avancés** /

Options du Navigateur (Avancés - Voir adresse)

Voir l'URL du contenu.



A partir du menu **Avancés**

1 **Voir adresse** /

Options du Navigateur (Avancés - Information WAP)

Afficher les informations WAP.



A partir du menu **Avancés**

1 **Information WAP** /

Vodafone live!

Vodafone live!



Vodafone live!

Options du Navigateur (Réglages)

A partir du menu **Vodafone live!** ou de **Contenu**

- 1 (Options)
- 2 **Réglages** /

Options du Navigateur (Réglages - Profils WAP)

Le navigateur WAP est réglé.

A partir du menu **Réglages**

- 1 **Profils WAP** /
- 2 profil requis
- 3 pour activer
 pour sélectionner des options

Options du Navigateur (Réglages - Accès push)

Accès push est réglé.

A partir du menu **Réglages**

- 1 **Accès push** /
- 2 **Actif** ou **Désactivé** /

Options du Navigateur (Réglages - Sécurité)

Afficher les informations de sécurité.

A partir du menu **Réglages**

- 1 **Sécurité** /
- 2 **Certificats, Certificat** ou **Info session** /

Jeux & Applis

Jeux & Applis



Jeux et Applis



Jeux et Applis

Démarrer des applications Java™.

application Java™ requise que vous souhaitez lancer

Pour les options

Option	Lorsque vous appuyez sur ou
Propriétés	Indique le nom application, l'API, la version, le réseau, le fournisseur, la description et la taille.
Mise à jour	Mettre à jour l'application Java™
Effacer	Effacer l'application Java™

REMARQUE : Votre téléphone prend en charge les applications Java™ J2ME™. Il est impossible d'installer d'autres types d'applications Java™.

Jeux & Applis



Télécharger



Télécharger

L'application téléchargée Java™ est enregistrée sous Jeux et Applis.

- 1  liste requise 
Applications Java™ / 
Les applications Java™ à télécharger sont sélectionnées
- 2 Pour les options 

Jeux & Applis



Réglages



Réglages

Les réglages des applications Java™, tels que le volume, le rétroéclairage, etc., peuvent être modifiés.

Options	Explication
Volume sonore	Réglage du volume pour les applications Java™
Rétroéclairage	Activer/Désact. du rétroéclairage pour les applications Java™
Vibreur	Activer/Désact. du vibreur pour les applications Java™
Service en ligne	Réglages de connexion en ligne pour les applications Java™
Etat de la mémoire	Affichage de l'état de la mémoire
RAZ	Effacement du fichier Java™ téléchargé et réinitialisation des enregistrements de l'application Java™ préinstallée
Information	Affichage des informations de droit d'auteur

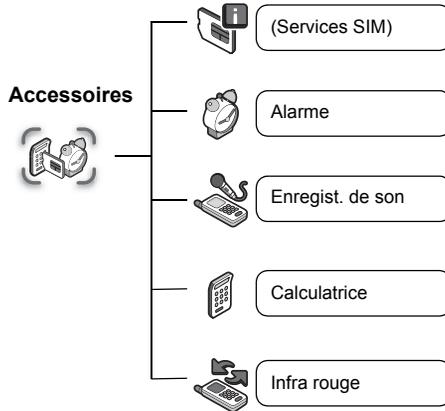
Si "Service en ligne" est sélectionné, d'autres options s'affichent comme suit.

Demander Lorsqu'une application Java™ avec accès HTTP est activée, le téléphone doit toujours demander à l'utilisateur sa permission pour accéder au réseau.

Oui Toujours permettre les connexions en ligne.

Non Ne jamais permettre les connexions en ligne.

Structure du menu Accessoires



REMARQUE : Les Services SIM dépendent du SIM (). Le nom du menu va changer.

Accessoires

Accessoires



Services SIM



Services SIM

Ces services sont dépendants du SIM (☐). Le nom du menu va changer.

Alarme



Alarme

Réglage de l'alarme.....

A partir du menu **Alarme**

Une fois parvenue à l'heure prédéterminée, l'alarme retentit et l'affichage s'allume avec un message d'alarme.

- 1 icône d'alarme (☐) ●, **Actif** ● / ☐
- 2 icône d'horloge (☐) ●, entrer l'heure requise (Affichage horaire 24 heures) ● / ☐
- 3 icône de répétition d'alarme (☐) ●, **Une seule fois, Tous les jours, Semaine ou Weekend** ● / ☐
- 4 icône de configuration de son (☐) ●, **Préinstallé, Mes Documents** ou **Télécharger** ● / ☐, type de sonnerie souhaité ● / ☐ (Lorsque vous sélectionnez **Mes Documents**, pour sélectionner le type de sonnerie souhaité)
- 5 icône de volume (☐) ●, régler le volume ● / ☐
- 6 ☐ pour sauvegarder les réglages



Une fois l'alarme réglée, une icône d'alarme (☐) s'affiche lorsque le téléphone est au Mode inactif.

L'alarme s'active en fonction du réglage de l'horloge en cours.

Accessoires (Services SIM / Alarme)

Accessoires



Alarme



Accessoires (Alarme)

Coupure de l'alarme.....

Pour stopper l'alarme :

- 1 Appuyez sur n'importe quelle touche ou sur
- 2 /

Désactivation de l'alarme :

A partir de Alarme

- 1 icône d'alarme
- 2 **Désactivé** /
- 3

Réglage de l'heure de l'alarme

A partir de Alarme

- 1 icône d'horloge ()
- 2 Entrer l'heure requise /
- 3

Si vous souhaitez modifier d'autres paramètres, voir "Réglage de l'alarme" à la page 99.

Fonction Rappel d'alarme

La fonction Rappel d'alarme fait se répéter 5 fois l'alarme si vous n'appuyez pas sur / après avoir stoppé l'alarme ou si vous appuyez sur pour stopper l'alarme.

Pour désactiver la fonction Rappel d'alarme :

<Téléphone allumé>

Appuyez sur (Ok) / lorsque "Arrêter l'alarme ?" s'affiche.

Si vous appuyez sur / , l'alarme se répète 5 fois supplémentaires à intervalles de 5 minutes jusqu'à ce que "Fin de l'alarme" s'affiche.

<Téléphone éteint>

L'alarme se déclenche à l'heure réglée.

Appuyez sur (Ok) / lorsque "Arrêter l'alarme ?" s'affiche.

Si vous appuyez sur / , l'alarme se répète 5 fois supplémentaires à intervalles de 5 minutes jusqu'à ce que "Fin de l'alarme" s'affiche.

Accessoires



Enregist. de son



Enregist. de son

Vous pouvez enregistrer des sons ou votre propre voix dans Mes Documents. Les sons enregistrés peuvent être joints à un MMS.

Lorsque Mes Documents est plein, aucun autre son ne peut être enregistré avant effacement d'un enregistrement précédent.

Pour enregistrer un nouveau son :

A partir de **Enregist. de son**

- 1 / pour commencer l'enregistrement
- 2 / pour stopper l'enregistrement (le temps d'enregistrement maxi. est de 15 secondes)
- 3
- 4 **Enreg.** /

Si vous sélectionnez **Envoi MMS**, vous avez accès au menu MMS.

Pour écouter un son :

- après l'étape 2

Pour stopper la lecture, /

REMARQUE : pour régler le volume pendant la lecture.

Calculatrice

La calculatrice à quatre fonctions permet à l'utilisateur d'effectuer certains calculs arithmétiques simples (addition, soustraction, multiplication et division).

A partir de **Calculatrice**

- 1 Entrez un numéro (10 chiffres maximum) et il apparaît sur l'affichage
Si une virgule décimale est nécessaire, appuyez sur
- 2 Pour sélectionner une opération arithmétique
(pour multiplier, pour ajouter, pour diviser, pour soustraire)
- 3 Entrez un numéro (10 chiffres maximum) et il apparaît sur l'affichage
- 4 pour calculer le total



Accessoires



Infra rouge



Infra rouge

L'utilisation d'une connexion infrarouge avec un autre X60 ou tout autre type d'appareil, par le biais d'un port infrarouge, vous permet de transférer des données d'un appareil à un autre.

Mise en place de la connexion infrarouge.....

- Par le biais d'un port infrarouge, placez le X60 et un autre appareil dans une portée de connexion infrarouge adéquate l'un par rapport à l'autre.
- Aucun obstacle ne doit se trouver entre les deux appareils en communication.
- Les ports infrarouges des deux appareils doivent se faire face.
- Si vous utilisez un ordinateur personnel, vous devez établir une connexion infrarouge au niveau de l'ordinateur.

(Exemple : **Départ > Options > Panneau de configuration > Infra rouge > onglet Options > Activer infrarouge Communication**)

Envoi de données.....

Les données que vous pouvez envoyer sont les suivantes : Contacts, Images et Sons dans Mes Documents.

Assurez-vous que les ports infrarouges de votre X60 et de l'autre téléphone ou appareil se font face et qu'aucun obstacle ne les sépare.

REMARQUE : Certains fichiers descendants peuvent être protégés par la loi sur les droits d'auteur. Ces fichiers ne peuvent pas être envoyés.

Accessoires



Infra rouge



Si vous tentez d'envoyer des données ne pouvant être ni transférées ni sauvegardées, un message d'erreur s'affiche.

Réglage de l'infrarouge

Vous devez activer l'infrarouge avant de procéder à la réception de données.

A partir du menu **Infra rouge**

- pour activer

Envoi d'images et de sons

A partir de l'écran de veille

- 1 ●
- 2 **Mes Documents** ● / □
- 3 **Images ou Sons** ● / □
- 4 élément souhaité ● / □
- 5 sélectionner les données à envoyer □
- 6 **Env par infrar** ● / □



Accessoires



Infra rouge



Envoi de contacts

A partir de l'écran de veille

- 1 /
- 2 **Contacts** /
- 3 **Mes Contacts** /
- 4 sélectionner le contact envoyer
- 5 **Env par infrar** /



Réception de données par le biais du port infrarouge.....

Vous devez activer l'infrarouge avant de procéder à la réception de données.
Le message **Données reçues** apparaît puis les données envoyées s'affichent.

- / pour sauvegarder les données
- pour annuler

Calendrier

Calendrier



Affichage du calendrier

A partir du menu **Calendrier**

permet d'afficher les calendriers récents et à venir

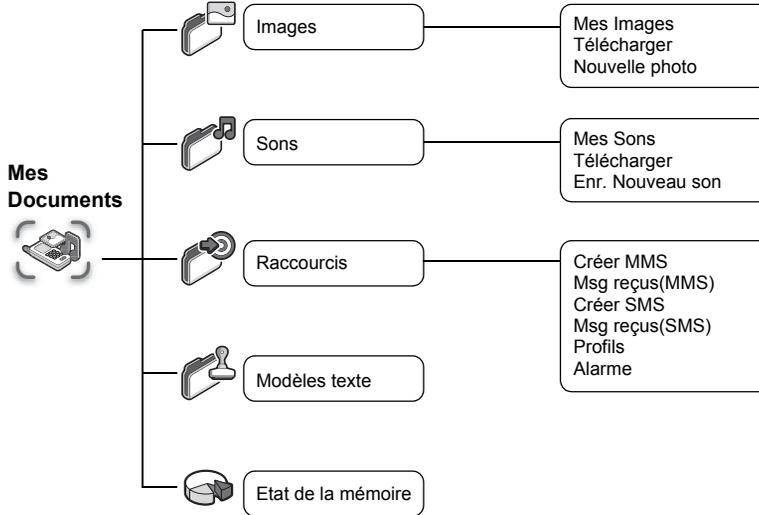
Pour la liste d'options

Option	Lorsque vous appuyez sur ou
Aller à la date	Passe directement à la date requise
Début le :	Il est possible, par le biais du calendrier, de sélectionner le jour à partir duquel la semaine commence



Calendrier

Structure du menu Mes Documents



Mes Documents

Mes Documents



Les données sauvegardées sur le X60 sont classées sous Mes Documents. Il existe quatre dossiers prédéfinis (Images, Sons, Raccourcis, Modèles texte). La capacité maximum des dossiers de données est d'env. 1 Mo.

Images



Images (Mes Documents > Images)

Les photos prises au moyen de l'appareil photo tout comme les images téléchargées d'Internet sont prises en charge.

Affichage d'une photo / image.....

A partir du menu **Images**

- 1 **Mes Images** /
- 2 photo / image souhaitée

Téléchargement d'un fichier photo / image.....

A partir du menu **Images**

- 1 **Télécharger** /
- 2 Le site de téléchargement du fichier photo / image s'affiche

Réalisation d'une photo

A partir du menu **Images**

- 1 **Nouvelle photo** /
- 2 Le téléphone passe au mode appareil photo (voir page 44)

Mes Documents



Images



Mes Documents (Images)

Options d'image

Une fois l'image sélectionnée, les options suivantes sont disponibles.

Pour la liste d'options

Option	Lorsque vous appuyez sur ou
Envoi MMS	Joindre des images aux messages MMS (voir "Messages MMS")
Env par infrar	Envoyer des images vers un autre appareil par le biais d'une connexion infrarouge
Fond d'écran	Utiliser des images comme fond d'écran
Ajout contacts	Ajouter des images aux Contacts
Renommer	Renommer des images
Effacer	Effacer des images
Propriétés	Affiche le nom de fichier, la taille, la date et l'état de Transfert bloqué

Mes Documents



Sons



Sons (Mes Documents > Sons)

Les sons téléchargés et enregistrés sont classés sous Mes Documents.

Vérification des sons

A partir du menu **Sons**

- 1 **Mes Sons** /
- 2 son requis

Téléchargement de sons

A partir du menu **Sons**

- 1 **Télécharger** /
- 2 Le site de téléchargement du fichier son s'affiche

Enregistrement d'un nouveau son

A partir du menu **Sons**

- 1 **Enr. Nouveau son** /
- 2 Le téléphone passe au mode enregistreur de son (voir page 101)

Option du fichier son (Mes Sons)

Une fois le son sélectionné, les options suivantes sont disponibles.

Pour la liste d'options

Option	Lorsque vous appuyez sur ou
Envoi MMS	Joindre les fichiers sons aux messages MMS (voir "Messages MMS")
Env par infrar	Envoyer les fichiers son vers un autre appareil par le biais d'une connexion infrarouge
Tonalité alerte	Utilisez pour régler la Tonalité appel, la Tonalité message et la Tonalité groupe. (Vous ne pouvez pas régler le fichier AMR à la Tonalité d'appel)
Renommer	Renommez le fichier son
Effacer	Effacez les fichiers son
Propriétés	Affiche le nom de fichier, la taille, la date et l'état de Transfert bloqué



Mes Documents



Raccourcis



Mes Documents (Raccourcis)

Raccourcis

Vous pouvez créer les raccourcis que vous souhaitez utiliser dans Mes Documents.

Affichage des raccourcis

A partir du menu **Raccourcis**

contenu requis

Les options suivantes sont disponibles dans le menu Raccourcis.

Pour les options

Option	Lorsque vous appuyez sur ou <input checked="" type="radio"/>
Modif.	Ecraser le raccourcis actif par un nouveau
Déplacer	Déplacer le raccourcis vers un autre endroit de la liste
Ajouter	Enregistrer un nouveau raccourcis
Effacer	Effacer un raccourcis

Pour accéder à Raccourcis :

A partir de l'écran de veille

1

2 raccourci requis

Mes Documents



Modèles texte



Modèles texte

Lors de la composition d'un message écrit, il est possible d'utiliser les modèles enregistrés dans le téléphone.

Vous pouvez sauvegarder le texte fréquemment utilisé en tant que modèle.

Édition des modèles texte.....

A partir du menu **Modèles texte**

modèle requis (L'affichage revient à l'affichage d'Édition)

Pour la liste d'options

Option	Lorsque vous appuyez sur ou <input checked="" type="radio"/>
Nouveau	Ajouter des mots au nouveau modèle
Envoi message	Envoyer le modèle par MMS ou SMS
Modif.	Modifier le modèle
Effacer	Effacer le modèle
Propriétés	Affiche la taille et la date



Mes Documents (Etat de la mémoire)

Mes Documents



Etat de la mémoire



Etat de la mémoire

Vous pouvez visualiser le volume de données enregistrées dans chaque dossier sous Mes Documents.

REMARQUE : La mémoire sous "Mes Documents" est indépendante des zones de sauvegarde MMS et Java™.

Paramètres WAP / MMS personnels

Utilisez le tableau ci-dessous pour noter vos paramètres GSM/GPRS WAP/MMS.

Élément	Données de fonctionnalité Paramètre N°1	Données de fonctionnalité Paramètre N°2	Données de fonctionnalité Paramètre N°3	Données de fonctionnalité Paramètre N°4	Données de fonctionnalité Paramètre N°5
Nom Profil					
Page d'accueil					
Gateway					
Port (Pas sécurisé / Sécurisé)					
Connexion données					
CSD					
Nom Profil					
Compte					
Code					
Type d'appel					
Num. de tél					
Minuterie					
GPRS					
Nom Profil					
Compte					
Code					
Nom d'APN					
Authentification Normal / Sécurisé / Aucun (PAP) (CHAP)					

Paramètres WAP / MMS personnels

Message serveur

Recherche de pannes

Si le problème persiste, adressez-vous à votre revendeur.

Problème	Cause	Réparation
Impossible de mettre en marche le téléphone.	_____	Contrôlez que la batterie est entièrement chargée et correctement reliée au téléphone.
Autonomie extrêmement réduite d'une batterie neuve.	Le réseau utilisé et l'état de la batterie peuvent avoir une influence sur l'autonomie de la batterie.	_____
Autonomie réduite d'une batterie usagée.	La batterie est usée.	Remplacez-la par une batterie neuve à pleine charge.
Le voyant de charge ne s'allume pas, l'indicateur de charge de la batterie n'apparaît pas et impossibilité de mettre en marche le téléphone au cours de la charge.	La batterie n'est pas fixée au téléphone ou, lorsque la batterie a été presque entièrement déchargée, le téléphone prend quelques instants avant que le voyant s'allume.	Laissez le téléphone charger la batterie pendant quelques minutes pour que le voyant s'allume puis tentez de le mettre en marche.
Impossible de charger la batterie.	La batterie n'est pas fixée au téléphone.	Vérifiez que la batterie se trouve bien dans le téléphone avant de commencer la charge.
	La batterie a été reliée au téléphone après la mise sous tension du chargeur rapide de voyage.	
Impossible de passer un appel.	Le téléphone est verrouillé.	Déverrouillez le téléphone.
	Interdiction d'appels au départ.	Désactivez la fonction de blocage des appels sortants ou de cadran d'appel restreint.
	Le téléphone n'est pas relié à un réseau.	Placez-vous dans une zone de couverture et utilisez votre téléphone une fois celui-ci relié à un réseau.

Problème	Cause	Réparation
Impossible de passer des appels à partir de la Mémoire des numéros autorisés.		Contrôlez si votre SIM prend en charge la fonction No autorisés Contrôlez si la fonction No autorisés est activée Vérifiez que le numéro de téléphone est enregistré dans No autorisés.
Impossible de recevoir un appel.	Le téléphone n'est pas en marche.	Allumez le téléphone.
	Interdiction d'appels à l'arrivée.	Désactivez le blocage des appels entrants.
	Le téléphone n'est pas enregistré sur un réseau.	Placez-vous dans une zone de couverture et utilisez votre téléphone une fois celui-ci enregistré sur un réseau.
Impossible de passer des appels d'urgence.	Vous ne vous trouvez pas dans une zone de couverture GSM.	Contrôlez que le symbole d'antenne  est affiché – Placez-vous dans une zone de couverture et utilisez votre téléphone lorsque le symbole d'antenne s'affiche.
Impossible de récupérer des numéros de téléphone depuis les Contacts.	Le téléphone est verrouillé.	Déverrouillez le téléphone.
	Le numéro de téléphone a été assujéti à restriction.	Désactivez la restriction.

Messages d'erreur importants

Voici quelques-uns des messages d'erreur les plus importants susceptibles de s'afficher:

Echec !	Itinérance interdite dans la zone choisie.
	Itinérance interdite avec le réseau choisi.
	Le réseau a détecté un échec d'authentification car votre SIM n'est pas enregistrée sur ce réseau – contactez votre opérateur.
SIM bloquée	La carte SIM est bloquée car l'une des touches de déblocage PIN/PIN2 (PUK/PUK2) a été saisie de manière erronée à dix reprises - contactez votre opérateur.
Insérer SIM	Le téléphone a détecté un problème au niveau de la carte SIM – éteignez puis rallumez le téléphone ; si le message apparaît toujours, contactez votre opérateur.
Carte SIM non valide	La carte SIM a échoué à un, voire plusieurs, contrôles d'identification SIM – contactez votre opérateur.
Fonction indisponible!	Soit la fonction sélectionnée n'est pas prise en charge par la carte SIM, soit elle n'est pas disponible avec l'abonnement en cours – contactez votre opérateur.
PIN2 invalidé	Le PIN2 est définitivement bloqué car un code PUK2 erroné a été saisi à dix reprises, impossible d'utiliser les services commandés par PIN2 – contactez votre opérateur.
Mémoire pleine, message rejeté ou Mémoire SIM pleine, message rejeté	Un message a été reçu mais la mémoire des messages est pleine – pour recevoir des messages, effacez certains des messages actuellement sauvegardés.
Trop de caractères	Le contact édité ou nouvellement créé est trop long pour la carte SIM.

Message non enregistré	La zone de messages est pleine. Vos messages ne peuvent plus être enregistrés jusqu'à effacement de messages actuellement sauvegardés.
Echec vérification	Lors du changement de code de verrouillage du téléphone, la vérification du nouveau code est erronée – tentez de nouveau de modifier le code de verrouillage avec la vérification correcte.
Code incorrect	La désactivation ou l'activation du code de verrouillage a échoué car le code de verrouillage entré est incorrect – entrez de nouveau le code de verrouillage.
Erreur entrée!	Le code entrée est incorrect – entrez de nouveau le code correctement.
Liste rappel auto pleine !	La liste de rappel des numéros composés n'ayant pas abouti est pleine – éteignez puis rallumez le téléphone.

Glossaire terminologique

APN	Access Point Name (nom de point d'accès). Oriente l'utilisateur vers la passerelle ou le service requis.
CHAP	Challenge Handshake Authentication Protocol (protocole d'authentification de demande d'accès). Fonction de sécurité du réseau GPRS.
Code	Permet de contrôler les paramètres GPRS/CSD dans Connexion données et Restr. appel. Fourni par votre opérateur.
Copier	Copie le texte sélectionné d'un mini-message écrit sans le retirer du message d'origine.
Couper	Retire définitivement le texte sélectionné d'un mini-message écrit.
CSD	Circuit Switched Data (données à commutation de circuits). Méthode de communication utilisée pour la transmission de données par le biais de liaisons téléphoniques.
Enregistrement	Fait de se relier à un réseau GSM. Normalement automatiquement effectué par votre téléphone.
Fournisseur d'accès	Organisme chargé de vous permettre d'accéder au réseau GSM.
GPRS	General Packet Radio Service. Technique de transmission GSM qui transmet et reçoit les données par paquets au lieu d'établir un canal continu. Rend très efficace l'utilisation du spectre radioélectrique, les utilisateurs payant uniquement le volume de données envoyé et reçu.
GSM	Global System for Mobile communications (système mondial de communications mobiles). Appellation donnée à la technologie numérique de pointe utilisée par votre téléphone.
Itinérance	Capacité d'utiliser votre téléphone sur des réseaux autres que votre réseau domestique.
MMS	Multimedia Messaging Service (service de messagerie multimédia). Système de messagerie de pointe utilisé pour les téléphones cellulaires. Ce service vous permet d'envoyer ou de recevoir des messages écrits et d'y annexer des images, des animations et des sons.
Opérateur de réseau	Organisme chargé de l'exploitation d'un réseau GSM.

PAP	Password Authentication Protocol (protocole d'identification de mot de passe). Fonction de sécurité du réseau GPRS.
PIN	Numéro d'identification personnel utilisé pour sécuriser la carte SIM. Fourni par votre opérateur. Si le PIN est incorrectement entré à 3 reprises, le PIN se bloque.
PIN2	Numéro d'identification personnel utilisé pour le contrôle de la Mémoire des numéro autorisés et le Compteur du prix des appels. Fourni par votre opérateur. Si le PIN2 est incorrectement entré à 3 reprises, le PIN2 se bloque.
PUK/PUK2	Touche de déblocage du PIN/PIN2. Utilisée pour débloquer le PIN/PIN2. Fourni par votre opérateur. Si le PUK/PUK2 est incorrectement entré à 10 reprises, le PUK/PUK2 se bloque.
SIM	Subscriber Identity Module (module d'identification de l'abonné). Petite carte à microprocesseur permettant l'enregistrement d'informations entrées par l'abonné et l'utilisateur comme les Contacts et les mini-messages. Fourni par votre opérateur.
SMS	Short Message Service (service de mini-messages). Système de messagerie de base utilisé pour les téléphones cellulaires. Ce service permet d'envoyer/de recevoir des mini-messages.
Tonalités DTMF	Doubles tonalités multifréquence vous permettant de communiquer avec des automates par liaisons téléphoniques. Exemple : les systèmes de messagerie vocale.
URL	Uniform Resource Locator (adresse Web). L'URL est une adresse alphanumérique vous menant à des pages d'accueil et à d'autres emplacements Internet.
WAP	Wireless Application Protocol (protocole d'application sans fil). Protocole de communication vous permettant de télécharger des données de l'Internet vers votre téléphone.

Spécifications

Bandes supportées	GSM900 Classe 4 GSM1800 Classe 1
Autonomie conversation	1,5 heure - 5 heures (90 min. - 300 min.)
Autonomie mode veille.....	75 - 230 heures

REMARQUE : Le temps d'autonomie en conversation et le temps d'autonomie en mode veille dépendent des conditions de réseau, de l'usage SIM et de l'état de la batterie.

Plage de températures	
Chargement	+5°C – +35°C
Mémoire	-20°C – +60°C
Volume	Environ 74 cc
Poids	Environ 82 g
Dimensions	
Hauteur	75,5 mm
Largeur	44,5 mm
Profondeur	27 mm
Tension d'alimentation.....	3,7 V (680 mAh ion-lithium)
Antenne.....	Externe
Temps de charge.....	Jusqu'à 120 min.

REMARQUE : Le temps de charge dépend de l'utilisation et de l'état de la batterie.

Type SIM.....	3 V seulement
Taille des Contacts.....	300 entrées + SIM
Enregistreur de sons.....	15 secondes maximum par enregistrement (variation en fonction de Mes Documents)
Couleurs rétroéclairage.....	1 (Blanc)
Tonalités sonnerie.....	10 fixes; (variation en fonction de Mes Documents)
Alarme.....	1
Formats graphiques supportés	GIF87a, GIF89a, JPEG, WBMP, PNG
Stockage mémoire	
Mes Documents	1 MB
MMS.....	700 KB
Jeux & Applis	500 KB
Portée de l'appareil photo	30 cm - ∞

REMARQUE : Pour éteindre le téléphone utilisez uniquement  pour éviter d'endommager le téléphone.

Accessoires

Batterie ion-lithium (EB-BSX60)



Deux fois plus de temps de conversation grâce à une batterie de recharge.

Kit Mains libres personnel (EB-EMD87)



Cet accessoire vous permet de parler et de bouger tout en gardant les mains libres. Pour ce faire, placez l'écouteur dans votre oreille et l'adaptateur dans le bas de l'appareil, puis parlez.

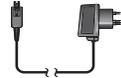
REMARQUE : Même si le kit mains libres personnel est relié au téléphone, le téléphone sonne par l'intermédiaire du haut-parleur.

Chargeur de voiture (EB-CDX70)



Rechargez votre batterie dans votre véhicule en branchant cet accessoire à votre téléphone et à l'allume-cigare.

Chargeur rapide de voyage (EB-CAX70UK)



Emportez un chargeur portatif léger dans vos déplacements pour être en mesure de toujours pouvoir parler.

Chargeur rapide de voyage (EB-CAX70EU)



Comment identifier un véritable accessoire Panasonic

Panasonic produit des portables qui comptent parmi les plus sophistiqués sur le marché. Alors, comme l'on peut s'y attendre de la part de ce leader de sa catégorie, la gamme d'accessoires proposés est des plus remarquables.

La plupart des véritables accessoires Panasonic portent une étiquette où figure un numéro de modèle "EB-XXX00".

Licence

Brevet CP8

© Panasonic Mobile Communications Co., Ltd. 2004

Les informations fournies dans le présent document peuvent être modifiées sans avis préalable. Aucune partie de ces instructions ne peut être reproduite ou transmise sous quelque forme que ce soit ou de quelque façon que ce soit sans avoir obtenu l'autorisation expresse de Panasonic Mobile Communications Co., Ltd.

Java™

Java™ et tous les logos et marques commerciales basés sur Java sont des marques commerciales ou des marques déposées de Sun Microsystems, Inc. aux Etats-Unis et dans les autres pays.



CE0168

Jbed™ME

Jbed (Java™ VM) est la marque déposée de esmertec, Inc.



Saisie de texte T9®

T9® est une marque commerciale de Tegic Communications Inc. T9® Text Input est sous licence protégé par un ou plusieurs des brevets suivants : Brevets américains numéros 5,818,437, 5,953,541, 5,187,480, 5,945,928 et 6,011,554. Brevets canadiens numéros 1,331,057. Brevet britannique numéro 2238414B. Brevet standard de Hong Kong numéro HK0940329.

Brevet de la République de Singapour numéro 51383. Brevet européen numéro 0 842 463 (96927260.8) DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB. Des brevets supplémentaires sont en attente dans le monde entier.

Application Teleca

WAP : "Navigateur RA 2.1"
MMS : "Application MMS, version 1.3"
JAM (sous l'instruction KVM) : "JAM, Version RA1.2"



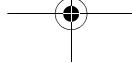
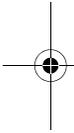
V-enabler™

V-enabler(VSCL) est la marque de commerce de eValley, Inc.





Remarques



Index

A	Accessoires	121	Autres modes texte	49	
	Activer mode Silencieux	19	Avertissement batterie faible.....	6	
	Activer un profil.....	26	B	Batterie.....	5
	Adopter un nouveau réseau	34		Batterie ion-lithium	121
	Afficher calendrier.....	105		Bips touches	28, 30
	Afficher groupes	79		Boîte Mail.....	19, 67
	Afficher liste des appels.....	76		Brancher et débrancher le chargeur rapide de voyage.....	6
	Afficher listes de messages (MMS)	58		Bureau Mains libres	20
	Afficher listes de messages (SMS)	64	C	Calculatrice	101
	Afficher menu	15		Calendrier	105
	Afficher Messenger.....	68		Changement auto majuscule	48
	Afficher numéros enregistrés (Mes Numéros).....	81		Changement Mode majuscules.....	48
	Afficher numéros enregistrés (Num. abr)	78		Changement saisie	48
	Afficher photo / image.....	107		Changer la langue.....	33
	Afficher photos.....	46		Changer la sonnerie.....	29
	Afficher Raccourcis.....	110		Changer noms de groupe	82
	Afficher Vodafone live!.....	85		Changer PIN 2	40
	Afficher	10		Changer PIN	40
	Ajouter des numéros	80		Changer tonalité appel.....	29
	Ajouter et retirer la batterie	5		Changer tonalité message	29
	Ajouter et retirer la carte SIM.....	5		Charger la batterie	6
	Ajouter un son à un groupe	82		Chargeur de voiture	121
	Alarme	99		Chargeur rapide de voyage	6, 121
	Album Photo	66		Composition numéro récente	16
	Allumer/éteindre le téléphone	15		Connexion à la messagerie Internet	67
	App en attente	38		Connexion données	33
	Appel avec num. abr.....	78		Contacts	72
	Appel depuis la liste des appels	76		Contraste	32
	Appel entrant durant un appel	22		Contrôler les sons	109
	Appel international.....	17		Copier depuis SIM	83
	Appel standard	16		Couleur du thème	32
	Appel urgences.....	17		Coupure son alarme	100
	Appels en téléconférence	23		Coûts services	39
	Appels entrant durant util. app. photo.....	45		Créer des options (MMS).....	55
	Applications	99		Créer nouveau MMS.....	52
	Autoportrait	46		Créer un message texte.....	61

Créer une page.....	53	J Jeux & Applis	95
D Date et heure.....	43	Jeux et Applis.....	95
Durée appel.....	38	L Langues.....	33
E Eclairage.....	12	Licence.....	122
Ecoute Messagerie.....	67	Lire message reçu (Mess. Diffusions).....	69
Ecran principal.....	10	Lire message reçu (MMS).....	57
Editer profil.....	27	Lire message reçu (SMS).....	63
Edition des modèles texte.....	111	Liste des appels.....	76
Emission d'appels.....	16	M Mains libres personnel.....	121
Enregist. de son.....	101	Menu principal.....	14
Enregistrer nouveau son.....	109	Mes Documents.....	107
Enregistrer un numéro de la liste des appels dans le Répertoire.....	77	Mes Numéros.....	80
Entrée texte.....	47	Mess. Diffusions.....	69
Entrer code PIN.....	40	Message serveur.....	59
Envoyer contacts (Infrarouge).....	104	Messages.....	51
Envoyer des images et des sons (Infrarouge).....	103	Messages d'erreur.....	116
Envoyer des messages (Liste des appels).....	76	Messages d'erreur importants.....	116
Envoyer données (Infrarouge).....	102	Messages push.....	92
Envoyer mon numéro.....	38	Messenger.....	68
Envoyer un message (MMS).....	54	Mise en service.....	5
Envoyer un message (SMS).....	62	MMS (Service de messagerie multimédia).....	51
Envoyés (MMS).....	58	Mode de saisie.....	48
Envoyés (SMS).....	64	Mode Rechercher.....	35
Etat de la mémoire (Contacts).....	83	Mode Majuscules.....	48
Etat de la mémoire (Mes Documents).....	112	Mode Silencieux.....	19
Explorer les menus.....	24	Modèles texte.....	111
F Favoris.....	87	N Navigation des Contacts.....	72
Fin / rejet appels.....	18	No Autorisés.....	41
Fonct. indicateur niveau batterie.....	6	Notions de base du téléphone et gestion des appels.....	15
Fond d'écran.....	32	Num. abr.....	78
G Garantie UE.....	128	Numérotation depuis les Contacts.....	16
Gérer des appels.....	19	O Option de menu.....	14
Glossaire.....	118	Options (Mess. Diffusions).....	69
I Images (Mes Documents).....	107	Options de Contacts.....	73
Indicateur de niveau de batterie.....	6	Options de fichier sons (Mes Sons).....	109
Information WAP.....	93	Options de liste des appels.....	77
Informations importantes.....	1	Options des Contacts de téléphone.....	75
Informations relatives à la sécurité.....	1	Options des Contacts de la carte SIM.....	74
Infra rouge.....	102	Options durant appel.....	20

Options image (Mes Documents)	108	Réglages Bips touches	30
Options navigateur	87	Réglages Date et heure	43
Options navigateur (Adresse).....	88	Réglages écran	32
Options navigateur (Ajouté favoris)	89	Réglages Fond d'écran	32
Options navigateur (Avancés)	91	Réglages Infrarouge	103
Options navigateur (Avancés - Aller accueil).....	91	Réglages Num. abr	78
Options navigateur (Avancés - Effacer le cache)	91	Réglages numéro Boîte Mail.....	67
Options navigateur (Avancés - Information WAP).....	93	Réglages numéro Messagerie	65
Options navigateur (Avancés - Messages push).....	92	Réglages options (MMS).....	60
Options navigateur (Avancés - Voir adresse)	93	Réglages options (SMS)	65
Options navigateur (Favoris)	88	Réglages réseau	34
Options navigateur (Recharger page)	90	Réglages sécurité	40
Options navigateur (Réglages).....	94	Réglages serveur messages MMS/Profil.....	59
Options navigateur (Réglages - Accès push)	94	Réglages Sons d'alerte	30
Options navigateur (Réglages - Profils WAP)	94	Réglages structure de menu	25
Options navigateur (Réglages - Sécurité)	94	Réglages tonalité	29
Options navigateur (Sauver image).....	89	Réglages vibreur	31
P Page	53	Réglages volume sonnerie	29
Paramètre groupe.....	82	Réglages volume touches	30
Pause composition	21	Réglages WAP / MMS personnels	113
Photo	44	Réglages	26
Précautions d'utilisation et maintenance	4	Régler activ./désact. Mess. Diffusions	69
Prendre une photo	44, 107	Régler le temps d'alarme	100
Préparation connexion infrarouge	102	Regroupement des entrées des Contacts.....	79
Profils WAP	94	Remarques	123
R Raccourcis	10, 110	Renvoi d'appels	36
Recevoir données par port infrarouge	104	Répondre aux appels	18
Recevoir messages (MMS)	56	Réseau GSM	34
Recevoir messages (SMS)	63	Restr. appel	42
Recherche de pannes	114	Rétroéclairage	32
Reçus (MMS).....	56	S Saisie texte	49
Reçus (SMS)	63	Saisie	48
Réglage du rétroéclairage	32	SAR	3
Réglage profil	26	Second appel	22
Réglages (Jeux)	97	Sécurité	94
Réglages affichage contraste	32	Sélection réseau	34
Réglages Affichage Couleur du thème	32	Services SIM	99
Réglages alarme	99	SIM	5
Réglages appel.....	36	SMS (Service de messages courts).....	61

Son (Réglages).....	29	U Union Européenne - RTTE	3
Sons (Mes Documents)	109	Utilisation de ce téléphone	13
Spécifications	120	Utiliser et enregistrer des images.....	45
Stockage (Contacts).....	74	V Vibreur	28
Stocker un numéro sur la carte SIM	74	Visualisation de l'état de la mémoire MMS	70
Stocker un numéro sur votre téléphone	75	Visualisation de l'état de la mémoire SMS.....	70
Structure de menu d'applications	98	Vodafone live!	85
Structure du menu de Contacts.....	71	Volume écouteur	20
Structure du menu des messages	50	Volume sonnerie	27, 29
Structure du menu Vodafone live!	84	Volume touches	28, 30
Structure menu Mes Documents	106		
Symboles utilisés dans le Manuel	13		
T T9®	49		
Table des matières	i		
Tegic.....	48		
Télécharger (Jeux)	96		
Télécharger photo / fichier image	107		
Télécharger sons	109		
Tonalité appel	27, 29		
Tonalité avertissement	28, 30		
Tonalité message	27, 29		
Tonalités DTMF	21		
Touche astérisque	9		
Touche Boîte Mail.....	9		
Touche d'alimentation/Fin	8		
Touche de navigation	8		
Touche envoi	8		
Touche mode Silencieux	9		
Touche multifonction	9		
Touche pause	9		
Touche préfixe international automatique	9		
Touche programmable droite	8		
Touche programmable gauche.....	8		
Touches	8		
Touches et écrans	7		
Touches numériques	9		

Garantie UE

La garantie en UE/EEE – est applicable dans les pays de l'UE/EEE et en Suisse.

Conditions de garantie du service européen Panasonic GSM

Cher client,

Nous vous remercions d'avoir acheté ce téléphone cellulaire numérique Panasonic. La garantie du service européen GSM Panasonic entre en application uniquement lors de déplacements dans les pays autres que le pays d'achat du produit. Dans tous les autres cas, votre garantie locale est applicable. Si votre téléphone GSM Panasonic nécessite une réparation tandis que vous êtes à l'étranger, veuillez contacter la société de réparations locale indiquée sur le présent document.

La garantie

La période de garantie applicable en Europe pour GSM est généralement de 12 mois pour l'élément principal et de 3 mois pour la batterie rechargeable. En ce qui concerne un produit utilisé dans un pays autre que le pays d'achat, par dérogation aux informations précisées dans les conditions ci-dessous, le client bénéficiera, dans le pays d'utilisation, de ces périodes de garantie de 12 et 3 mois respectivement, si ces conditions lui sont davantage favorables que les conditions de garantie en vigueur dans le pays d'utilisation.

Conditions de garantie

Lors d'une demande de réparation sous garantie, l'acheteur doit présenter la carte de garantie, de même qu'une preuve d'achat lorsqu'il amènera son téléphone à réparer dans un centre agréé.

La garantie couvre les pannes dues à un défaut de fabrication ou de conception. Elle ne couvre pas d'autres situations telles que les dommages accidentels, quelle qu'en soit la cause, l'usure, la négligence, le réglage, les modifications ou les réparations pour lesquelles nous n'avons pas donné notre autorisation.

Le seul recours à votre disposition dans le cadre de cette garantie consiste à la réparation, ou, selon notre choix, le remplacement du produit ou de toute pièce défectueuse. Le client ne dispose d'aucun autre recours, notamment, sans s'y limiter, le dommage accidentel ou indirect ou la perte, quelle qu'en soit la nature.

Cette garantie s'applique en sus et sans préjudice aux droits des acheteurs. Cette garantie s'applique dans les pays indiqués sur ce document, auprès des centres de réparation agréés répertoriés pour le pays en question.

RU

Centres de réparation après-vente en Angleterre
Tél. +44 8705 159159

IRL

Centres de réparation après-vente en Irlande
Tél. +353 1 2898333

D

Centre de réparation après-vente Panasonic Dresden
SERKO GmbH
Großenhainer Straße 163
01129 Dresden
Tél. +49 (0)351/ 85 88 477

Centre de réparation après-vente Panasonic Cottbus
Petsch Kundendienst GmbH
Am Seegraben 21
03058 Gross-Gaglow
Tél. +49 (0)355/ 58 36 36

Centre de réparation après-vente Panasonic Leipzig
KES Keilitz-Electronic-Service GmbH
Föpplstraße 19
04347 Leipzig
Tél. +49 (0)341/ 244 33 33

Centre de réparation après-vente Panasonic Chemnitz
WPS Rundfunk- u. Fernsehservice GmbH
Fietenstraße 16
09130 Chemnitz
Tél. +49 (0)371/ 40 10 359

Centre de réparation après-vente Panasonic Berlin
SERKO GmbH
Schwedter Straße 34a
10435 Berlin
Tél. +49 (0)30/ 44 30 322

Centre de réparation après-vente Panasonic Berlin
RUESS SYSTEMS
Thrasoltstraße 11
10585 Berlin
Tél. +49 (0)30/ 342 2013

Centre de réparation après-vente Panasonic Rostock
warnow electronic service gmbh
An der Jägerbäk 2
18069 Rostock
Tél. +49 (0)381/ 82 016

Centre de réparation Panasonic Hamburg
ELVICE Service GmbH
Spaldingstraße 74
20097 Hamburg
Tél. +49 (0)40/ 23 08 07

Centre de réparation après-vente Panasonic Rendsburg
FERNSEH-DIENST B&W Service GmbH
Kieler Straße 41
24678 Rendsburg
Tél. +49 (0)4331/ 14 11-0

Centre de réparation après-vente Panasonic Bremen
COM Elektronik Service GmbH
Rübekamp 50
28219 Bremen
Tél. +49 (0)421/ 691 80 69

Centre de réparation après-vente Panasonic Hannover
COM Elektronik Service GmbH
Vahrenwalder Straße 311
30179 Hannover
Tél. +49 (0)511/ 37 27 91

Garantie UE

Centre de réparation après-vente Panasonic Magdeburg
SERKO GmbH
Ebendorfer Chaussee 47
39128 Magdeburg
Tél. +49 (0)391/ 289 90 69

Centre de réparation après-vente Panasonic Düsseldorf
VTH GmbH
Kölner Straße 147
40227 Düsseldorf
Tél. +49 (0)211/ 77 90 25

Centre de réparation après-vente Panasonic Essen
Bernd van Bevern GmbH
Heinrich-Held-Straße 16
45133 Essen
Tél. +49 (0)201/ 84 20 220

Centre de réparation après-vente Panasonic Osnabrück
Petsch Kundendienst GmbH
Pagenstecherstraße 75
49090 Osnabrück
Tél. +49 (0) 541/ 68 038

Centre de réparation après-vente Panasonic Wiesbaden
J. Hemmerling - VAD GmbH
Ostring 7
65205 Wiesbaden
Tél. +49 (0)6122/ 90 91 10

Centre de réparation après-vente Panasonic Mannheim
N. Schaaf
Reichenbachstraße 21-23
68309 Mannheim
Tél. +49 (0)621/ 72 787-0

Centre de réparation après-vente Panasonic Stuttgart
Hans Beck
Friedrich-List-Straße 38
70771 Leinfelden-Echterdingen
Tél. +49 (0) 711/ 94 701-0

Centre de réparation après-vente Panasonic Reutlingen
Herbert Geissler
Lichtensteinstraße 75
72770 Reutlingen
Tél. +49 (0)7072/ 92 96-0

Centre de réparation après-vente Panasonic München
G.Berghofer & W.Kaller GmbH
Helene-Wessel-Bogen 7
80939 München
Tél. +49 (0)89/ 318 907-0

Centre de réparation après-vente Panasonic Augsburg
Klaus Bienek
Affinger Straße 4
86167 Augsburg
Tél. +49 (0)821/ 70 70 75

Centre de réparation après-vente Panasonic Nürnberg
Herbert Geissler GmbH
Friedrich-Ebert-Straße 21
90537 Feucht
Tél. +49 (0)9128/ 70 67-0

Centre de réparation après-vente Panasonic Eisenach
Blitz Electro-Electronic-GmbH
Bahnhofstraße 17
99817 Eisenach
Tél. +49 (0)3691/ 29 29 42 8

A

Service-Fentren in Österreich
Fa. Frisch
Lokalbahweg 12
A-4060 Leonding
Tél. +43 (0)732 676 961

FR

CETELEC

FI de la Delorme
5 Avenue Paul h eroult
13015 MARSEILLE
T el. : 04 96 15 77 77
T el. : 04 91 58 07 55

CORDON Electronique
BP 460
FI Taden
22107 DINAN CEDEX
T el. : 02.96.85.82.20
Fax : 02.96.85.82.21

ELECTRONIQUE SERVICE

Avenue Figui eres
FAC Font de la Banquiere
34970 LATTES
T el. : 04.67.15.96.30
Fax : 04.67.20.04.72

GENERAL ELECTRONIQUE

16 rue Joseph Cugnot
F.I. Bracheux
60000 BEAUVAIS
T el. : 03.44.89.79.00
Fax : 03.44.05.16.96

S.B.E.

F.I. de la Liane
BP 9
62360 SAINT LEONARD
T el. : 03.21.10.10.21
Fax : 03.21.80.20.10

Technifast

38 Rue Caulaincourt
75018 PARIS
T el. : 01.42.52.02.70
Fax : 01.42.52.04.70

NL

Service-centra in Nederlands

Panasonic-Centre Nederland
(Servicom bv)
P.O Box 16280
2500 BG
Den-Haag
Pays-Bas
T el. +31 703314314

Zonweg 60
2516 BM
Den-Haag
Pays-Bas
T el. +31 703314314

Adreswijziging per 1 december 2003:
Europalaan 30
5232 BC 's-Hertogenbosch
Nederland
Tel. +31 73 6402802

Garantie UE

I

Per I Centri Assistenza in Italia
Servizio Clienti
Tél. +39 02/ 67072556

E

Panasonic España, S.A.
Servicio de Atención a Usuarios:
Tél. 902 15 30 60

DK

For nærmeste servicecenter ring Panasonic Danmark
Tél. +45 43 20 08 50

S

Firmor I Sverige
Komrep
Rosenlundsgatan 4
411 20 Göteborg
Tél. +46 031-173354
Signalstyrkan
Kungsholmstorg 4
104 22 Stockholm
Tél. +46 08-6542500
CR service
Industrbyn 3
232 37 Malmö
Tél. +46 040-430030

SF

Huoltokeskukset Suomessa:
KAUKOMARKKINAT OY PANASONIC-HUOLLOT Kutojantie 4
02630 Espoo
Puh. +358 09 521 5151 Huolto
Puh. +358 09 521 5155 Varaosat Ja Tarvikkeet
SETELE OY
Vanha Viertotie 7
00300 Helsinki
Puh. +358 09 549100
PLAY-SHOP SERVICE Keskuskatu 3
00300 Helsinki
Puh. +358 09 27053626
MEGAFIX KY
Louhenkatu 9
74100 Iisalmi
Puh. +358 017 14631
T: MI.M.HAAPOJA
Miihukatu 7
40320 Jyväskylä
Puh. +358 014 677121
OUTOKUMMUN PUHELIN Pohjoisahonkatu 9
83500 Outokumpu
Puh. +358 013 562211
SETELE OY
Rengastie 31
60100 Seinäjoki
Puh. +358 06 4148344
TURUN J-MARKKINAT OY Tuureporinkatu 6
20100 Turku
Puh. + 358 02 2332685

N

Servicecenter I Norge
Norsk Elektronikkcenter
Fetveien 1
2007 Kjeller
Tlf: +47 63 80 45 00
Panasonic Norge AS
Østre Aker vei 22
0508 Oslo
Tlf: +47 22 91 68 00

GR

Κέντρα τεχνικής υποστήριξης
INTERTECH S.A.
International Technologies
Αφροδίτης 24, 167 77 Ελληνικό
Ταχ. Θυρ.: 738 21, 167 10 ΕΛΛΗΝΙΚΟ
Τηλ. Κέντρο: 210.9692.300
Υποκατάστημα Βόρειας Ελλάδας:
Κ. Καραμανλή 11, 54638 ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ
Τηλ. Κέντρο: 2310.245.840-3

P

Centros de Assistência em Portugal
PROSONIC, S.A.
Rua Manuel Teixeira Gomes
Edifício Telhas Verdes, Loja D
8125-321 ALBUFEIRA
Tel. +351 289 589 515
PROSONIC, S.A.
Largo de Santos, 9-1º
1200 LISBOA
Tel. +351 21 392 9327
PROSONIC, S.A.
Rua Augusto Simões, 259
4470-147 MAIA
Tel. +351 229 409 700

Garantie UE

B

Centres de service après-vente en Belgique

BROOTHAERS

Hoevelei 167
2630 AARTSELAAR
Tél. +32 03/887 06 24

HENROTTE

Rue du Campinaire 154
6240 FARCIENNES
Tél. +32 071/39 62 90

PIXEL VIDEOTECH

Rue St Remy 7
4000 LIEGE
Tél. +32 041/23 46 26

DELTA ELECTRONICS

Rue P.d'Alouette 39
5100 NANINNE
Tél. +32 081/40 21 67

ELEKSERVICE FEYS

Houthulstseweg 56
8920 POELKAPELLE
Tél. + 32 057/48 96 37

AVS WAASLAND

Lavendelstraat 113
9100 ST NIKLAAS
Tél. +32 03/777 99 64

A.V.T.C SA

Kleine Winkellaan 54
1853 STROMBEEK-BEVER
Tél. + 32 02/267 40 19

RADIO RESEARCH

Rue des Carmélites 123
1180 BRUXELLES
Tél. +32 02/345 68 56

VIDEO TECHNICAL SERVICE

Av. du Roi Albert 207
1080 BRUXELLES
Tél. +32 02/465 33 10

SERVICE CENTER

Kapellestraat 95
9800 DEINFE
Tél. +32 09/386 67 67

TOP SERVICE

Westerloseweg 10
2440 GEEL
Tél. +32 014/54 67 24

TELECTRO SC

Quai des Ardennes 50
4020 Liège
Tél. +32 041/43 29 04

L

Centres de service après-vente au Luxembourg

NOUVELLE CENTRAL RADIO

Rue des Jones 15
L - 1818 Howald
Luxembourg - Grand Duché
Tél. +32 40 40 78

CH

John Lay Electronics AG

Littauerboden 1
6014 Littau LU/Switzerland
Tél. +41 41 259 9090 Fax. +41 41 252 0202

TR

TEKOFAKS ISTANBUL CENTRE OFFICE
KAĞITHANE CADDESİ SEVİLEN SOKAK NO: 58 80340 ÇAĞLAYAN-
İSTANBUL

Tél. 90-212-220 60 70 / 14 Lines

Fax : 90-212-220-60 94

ANKARA BRANCH OFFICE

GÜVEN MAH.FARABI SOKAK NO: 38/6 06690 KAVAKLIDERE-
ANKARA

Tél. 90-312-467 30 94/2 Lines pbx

Fax : 90-312 467 85 38

İSMİR BRANCH OFFICE

CUMHURİYET BULVARI NO:330 K.:6 D.:608 SEVİL İŞ MERKEFİ 35520

ALSANCAK-İFMİR

Tél. 90-232-464 29 01 pbx

Fax : 90-232-422 67 44

BURSA BRANCH OFFICE

ŞEHREKÜSTÜ MAHLLESİ DURAK CADDESİ NO.:7 BURSA

Tél. 90-224-225 10 46 pbx

Fax : 90-224-223 81 03

ADANA BRANCH OFFICE

REŞATBEY MAH.FUFULİ CAD.GÜLEK SİTESİ A BLOK NO: 75b 01120
ADANA

Tél. 90-322-458 39 52 pbx

Fax : 90-322-453 21 32

TRABFON BRANCH OFFICE

MARAŞ CAD.MARAŞ APT.NO:51 D.:2 61200 TRABFON

Tél. 90-462-321 33 08

Fax : 90-462-326 37 78

ANTALYA BRANCH OFFICE

ALTINDAĞ MAH. 146 SOKAK ÖFKOÇ APT.NO:9/1-2A ANTALYA

Tél. 90-242-243 23 70 / 3 Lines

Fax : 90-242-243 23 72

DIYARBAKIR BRANCH OFFICE

LİSE CADDESİ GÖKALP APT.NO: 18/A DIYARBAKIR

Tél. 90-412-228 73 00

Fax : 90-412-223 59 00

Garantie UE

Garantie UE/EEE : Conditions applicables dans tout pays autre que le pays d'achat d'origine.

Au cas où le produit s'avérait défectueux, veuillez à contacter rapidement le revendeur ou le distributeur national du pays de l'UE ou de l'EEE dans lequel vous faites votre demande, comme indiqué dans le « Guide de service après-vente du produit », ou contactez le concessionnaire agréé le plus proche, en vous munissant de cette garantie et de la preuve d'achat portant la date de l'achat. Vous serez informé si :

- (i) le revendeur ou le distributeur national se chargera de la réparation ;
- (ii) le revendeur ou le distributeur national se chargera de l'expédition de l'appareil à destination du pays de l'UE/EEE de commercialisation d'origine ;
- (iii) l'acheteur peut procéder lui-même à l'envoi de l'appareil au revendeur ou distributeur national à destination du pays de l'UE/EEE de commercialisation d'origine.

Si l'appareil est un modèle généralement fourni par le revendeur ou le distributeur national dans le pays où il est utilisé par l'acheteur, l'appareil, la carte de garantie et la preuve d'achat portant la date de l'achat doivent être retournés, aux risques et aux frais de l'acheteur, au revendeur ou au distributeur qui se chargera de la réparation. Dans certains pays, le revendeur ou le distributeur national affilié désigne le revendeur ou des centres de service après-vente devant effectuer les réparations nécessaires.

Si l'appareil est un modèle de produit qui n'est généralement pas fourni dans le pays d'utilisation, ou si les caractéristiques internes ou externes du produit sont différentes des caractéristiques d'un modèle équivalent dans le pays d'utilisation, le revendeur ou le distributeur national peut donner suite à la réparation après-vente en faisant venir les pièces du pays où l'appareil a été commercialisé à l'origine. Sinon, il peut s'avérer nécessaire de faire exécuter la réparation par le revendeur ou le distributeur national dans le pays où l'appareil a été commercialisé à l'origine.

Dans chaque cas, l'acheteur doit fournir cette carte de garantie et la preuve d'achat portant la date de l'achat. Le transport de l'appareil ou de toute pièce sera effectué aux risques et aux frais de l'acheteur, un délai d'attente conséquent pouvant dès lors s'ensuivre pour permettre la réparation.

Si le consommateur envoie l'appareil au revendeur ou au distributeur national du pays d'utilisation en vue de le faire réparer, le service après-vente sera effectué selon les mêmes conditions en vigueur localement (y compris la période de couverture de la garantie) adoptées pour un appareil du même modèle dans le pays d'utilisation et non le pays de vente d'origine de l'UE/EEE. Lorsque le consommateur envoie l'appareil au revendeur ou au distributeur national du pays de l'UE/EEE dans lequel le produit a été commercialisé à l'origine afin de le faire réparer, la réparation sera effectuée en fonction des conditions en vigueur localement dans le pays de vente initiale de l'UE/EEE.

Certains modèles de produit doivent être réglés ou adaptés pour assurer une performance adéquate et une utilisation sûre dans différents pays de l'UE/EEE, conformément aux exigences locales en matière de tension, aux normes de sécurité et à d'autres normes techniques imposées ou recommandées par la réglementation applicable. Pour certains produits, le coût de réglages ou adaptations de ce type peut être considérable et il peut s'avérer difficile de répondre aux exigences relatives à la tension et à la sécurité ou à d'autres normes techniques. Il est fortement recommandé à l'acheteur de se renseigner sur les normes techniques et les facteurs relatifs à la sécurité en vigueur avant d'utiliser l'appareil dans un autre pays de l'UE/EEE.

La présente garantie ne couvre pas le coût de réglages ou d'adaptations nécessaires pour répondre aux exigences locales en matière de tension, de sécurité ou d'autres normes techniques. Il se peut que le revendeur ou le distributeur national soit en mesure d'effectuer les réglages ou les adaptations nécessaires de certains modèles de produit au frais de l'acheteur. Toutefois, il n'est pas possible, pour des raisons techniques, de régler ni d'adapter tous les modèles afin qu'ils soient conformes aux

exigences locales en matière de tension, de sécurité et d'autres normes techniques. De plus, il se peut que la performance d'un produit ayant été adapté ou réglé s'en trouve modifiée.

Si, selon le revendeur ou le distributeur national dans le pays d'utilisation de l'appareil, l'acheteur a fait procéder aux réglages et adaptations nécessaires pour répondre aux exigences locales en vigueur en matière de tension, de normes techniques et de sécurité, toute réparation sous garantie qui s'ensuivrait serait effectuée comme indiqué plus haut, dès lors que l'acheteur indique la nature du réglage ou de l'adaptation effectuée si elle est en rapport avec la réparation. (Il est recommandé à l'acheteur de ne pas envoyer de matériel adapté ou réglé au revendeur ou au distributeur national du pays où l'appareil a été commercialisé à l'origine afin de le faire réparer si la réparation se rapporte d'une façon quelconque à l'adaptation ou au réglage effectué.)

Cette garantie est valide uniquement dans les territoires soumis aux lois de l'Union Européenne et de l'EEE.

Veillez garder cette garantie en lieu sûr avec votre reçu.

Garantie UE

Le numéro de série se trouve sur l'extérieur du téléphone, sous la batterie. Nous vous recommandons de noter les informations suivantes se rapportant à votre achat.

Numéro de pièce	
Numéro de série	
Nom du concessionnaire	
Date d'achat	